

Kelerių metų darbo vaisiai

(Atkelta iš 1 psl.)

— Žiūrovai, recenzentai ir kritikai, žinoma, savaip vertins ir komentuos atskirus šios parodos paveikslus, bet mums būtų labai smalsu sužinoti, kurie iš išstatytų darbų yra pačiam autoriui ypač prie širdies? Nebūtina gerumo prasme, o tik šiaip vienu kitu, gal būt, asmeniškai intymesniu atžvilgiu.

— Tėvams visi vaikai yra lygūs ir mylimi, tad ir šiuo atveju gal ir netiktų man pačiam, savo darbams daryti bet kokius sprendimus bei įvertinimus. Tačiau, vienu ar kitu būdu, daugiau man patrauklesni: Bijūnų puokštė (36), Zvejai grįžta (33) Saulės atokaitoj (48), Rudens simfonija (17), Žydinčios obelys (27), Būriniai laivai (26), Obuoliai (9) ir kiti.

— Atrodo, nesate kraštutinis abstraktistas. Tačiau, kaip žiūrite į modernių šios dienos meno srovių užmojus, paneigiant tapyboje objektą ir pasineriant vien tik į abstrakciją?

— Menas, kaip ir architektūra bei technika, yra gyvenimo apraiška. Modernėja gyvenimas, modernėja ir visos jo apraiškos.

Menas, iš vienos pusės, pritaikindamas prie gyvenimo reikalavimų, eina prastinio bei detalių atsikakymo linkme, o iš antros, savo estetinį gravitacijos tašką nukelia į kitus, anais laikais nepastebėtus, kūrinio aspektus, būtent — į bendrąją nuotaiką, dėmių ir spalvų pusiausvyrą ir kt. Tad gamtos objektų, formų suprasdinimas čia yra komponuojamas kitom sąvybėm, kurios taip pat tikrajam meniniam tarnauja.

Ir abstraktiniame kūrinyje, nors ir nerandama jokio objekto pavaizdavimo, giūdi kūrėjo spalvų ir formų nuosirdus išgyvenimas bei meistriškas išpildymas. Ir tai gali labiau sužadinti malonią nuotaiką, negu koks kitas natūralistinis ar panašus kūriny.

Abstraktizmas, žinoma, kartais išeina iš ribų. Ir visuotinėse Amerikos dailininkų parodose galima matyti tokių "kūrinių", kurie žiūrovą ne tik kad nepritraukia, bet priešingai verčia dėmesį kreipti kur nors kitur.

— Gal turite progos sekti pavergtosios Lietuvos meno raišą, jos pasiektus rezultatus?

— Neturėjau ypatingos pro-



Bronius Murinas

gos sekti dabartinės Lietuvos meno rutuliojimąsi, bet iš atsitiktinai matytų ir gautų reprodukcijų turiu įspūdį, kad gyvenimo meno šakos, kaip tapyba ir grafika nebetarnauja ten principui "Ars gratia artis". Viskas nukreipta praktizmo linkme. Todėl ten meninis požiūris yra suvaržytas pirmiausia tematinės atžvilgiu, o tuo pačiu negali būti ir laisvos ir techniškosios interpretacijos.

Nežiūrint, šios valdinės priemonės, kuri paliečia daugiausia senąją kartą, iš jaunesniųjų kūrėjų vis dėlto prasiveržia pastarųjų metų vakarietiškos mokyklos požymiai bei šviežesnės tendencijos, — baigė mūsų pokalbį dail. Br. Murinas, kažkur vis skubėdamas atidaromos parodos reikalais. K. Br.

ATEIUSTA PAMINĖTI

Jonas Aistis "Poezija", pilna poeto sukurtų eilėraščių rinktinė. Knyga 420 puslapių, kietais viršeliais, su dailininko Vytauto K. Jonyno aplanku. Kaina 6 doleriai. Spaudė Tėvų Pranciškonų spaustuė. Tiražas — 1500 egz. 1961 metais išleido ROMUVA.

Stasys Laucius "Respublika". Tai pirmas bandymas satyrine forma nusakyti netolimą mūsų Tėvynės laikotarpį. Puslapių skaičius nepažymėtas. Kaina — \$1.50 Spaudė Orion Press, 1961 metais. Knyga minkštais viršelais. Išleido Pašvaistė, bendradarbiaujant su Romuvos leidykla. Knyga galima įsigyti Romuvoje, 507 Fifth Ave., New York 17, N.Y.



Bronius Murinas

Gėlės (akvarelė)

Kultūrinė Kronika

• Vokiečių E. Klett leidykla Stuttgarte leidžia didelį mitologinį žurnalą — Woerterbuch der Mythologie, kurio I dalis Senųjų kultūros tautų mitologija sudarys apie 1300 psl. Į šią dalį įeina ir lietuvių mitologija, kurią parašė dr. J. Balys. Taip plačiai ir sistemingai senoji lietuvių tikėjimo dalykai bus paliesti pirmą kartą. Pats leidinys kainuos apie \$50.00.

• The American Folklore Society, Inc. leidžiamas žurnalas Journal of American Folklore 1962 m. sausio-kovo nr. (nr. 295) tilpo prof. J. Balio kapitalinio veikalo Lietuvių Dainos Amerikoje (veikalo išleido 1958 Lietuvių Enciklopedijos leidykla) recenzija, kurią parašė Svedijoje gyvenęs ten etnologijos mokslus baigęs dr. Juozas Lingis. Anksčiau šį leidinį eilė Europos ir JAV tautotyroto žurnalų taip pat palankiai sutiko, ypač jų melodijas.

• Lietuvių Rašytojų Draugija paskirs premijas už 1960 ir 1961 metus. Jury komisiją sudaro: prof. J. Brazaitis, dr. V. Maciūnas, dr. K. Ostrauskas, A. Landsbergis, L. Žitkevičius. Premijos bus įteiktos New Yorke bal. 29, Atvelykyje.

• Mirė poetas Kostas Kubilinskas. Kovo mėn. 9 d. Lietuvoje mirė talentingas vaikų literatūros rašytojas Kostas Kubilinskas. Buvo gimęs 1923 metais. Jo eiliuotų pasakų knygos "Stovi pasakų namelis", "Buvo buvo kaip nebuvo" ir kit. vaikų yra labai skaitomos. Kana doje išleistoje "Žirginių" plokštelėje "Pasaka apie katinėlį ir gaidelį" irgi yra K. Kubilinsko.

LIETUVIAI MOKSLINĖJ LITERATŪROJ

Stephen B. Andrus iš Harvardo Medicinos Mokyklos su kitais dviem bendradarbiais yra paskelbęs studiją: "Coronary lipid deposition during chronic anemia on high altitude exposure", kuri tilpo praėjusiais metais "The Journal of Applied Physiology". Iš su straipsniu atspausdintos literatūros matyti, kad Andrus su tos pačios srities straipsniais yra bendradarbiavęs "The Journal of Experimental Medicine" ir "Federation Proceedings".

E. Varnauskas su keliais kitais tyrinėtojais prieš keletą metų žurnaluose "Circulation" ir "Circulation Research" buvo paskelbęs keletą straipsnių iš kraujo apytakos tyrinėjimų. Minėtos studijos dabar cituojamos "Handbook of Physiology".

W. S. Cibulskis cituojamas veikalas "Electroplating". Ten minimas jo darbas, tilpęs prieš keliolika metų, "Proceedings of American Electroplaters Society".

F. Lukoschus yra minimas stambiam veikalas "Vitamins and Hormones". Jo studijos yra tilpę vokiečių ir prancūzų leidiniuose "Bienenforschung", "Insectes Sociaux", "Verhandlungen der Deutschen Zoologischen Gesellschaft von Hamburg" ir kt. Cituojamieji darbai yra paskelbti 1955 ir 1956 m. Tame pat veikalas taip pat cituojami A. Zubrys ir N. A. Milas, kurių pirmasis yra rašęs "Helv. Soc. Chim. Acta" (1934), o antrasis "Journal of American Chemical Society" (1948).

K. V. Lichkus minimas žurnale "Comparative and Physiological Psychology" praėjusių metų rugpjūčio numeryje. Lichkus yra cituojamosios studijos koautorium. Jos pavadinimas angliškai taip išverstas: "Formation of temporary connections between interceptive and proprioceptive stimulations". Studija paimta iš Trudy Instituta Fiziologii Pavlova, 1957 m.

V. Skrodelis su kitais dviem autoriais "Cancer" žurnale (1959) buvo paskelbęs straipsnį "The fibrinolytic enzyme system in prostatic cancer". Šis darbas yra cituojamas pastutiniame Journal of Urology numeryje.

Al. L. Zukauskas minimas veikalas "Clinical Endocrinology". Ten cituojamas jo straipsnis "The adrogenital syndrome", kurį jis kaip koautorius buvo paskelbęs "Lahey Clinical Bulletin" (1955).

E. T. Petronis, jr., yra rašęs mokslinėje spaudoje eilę straipsnių, kurie buvo atspausdinti fiziologijos ir radiacijos žurnaluose.

M. J. Ceponis su kitu bendradarbiu neseniai paskelbė savo darbų studiją "Phytopathology" žurnale.

J. Sala ir M. Tubis pernai buvo atskirai cituoti "The Journal of Urology". Pirmoji minėta analitinė apžvalga apie tumorus, o antrojo straipsnis iš klinikinės patirties.

Vito V. Mitkus yra Amerikan Society for Metals Indianapolis skyriaus sekretorius. Bubelis Ilona, dirbanti New Yorko Universiteto Medicinos centre, Amerikos Patologijos D-jos pripažinta patologe.

C. S.

Kai Kolumbas atrado Ameriką, tai ją kolonizuoti pradėjo tuojau ispanai, prancūzai, anglai, švedai ir olandai.

Floridoje išsikėlė ispanai ir 1565 m. įsteigė savo pirmąją koloniją. Jų žinion pateko Teksas, Kalifornija ir dar nemaža vakarinių žemių.

Prancūzai savo pirmąjį centrą 1608 m. įsteigė Kvebeke ir valdė Kanadą, pratepdami savo valdžią iki Luizianos pagal Missisipę. Anglai 1607 m. koloniją įsteigė Virginijoje. Olandai 1609 m. savo centrą įsteigė apie dabartinį Naujorko miestą. Švedai turėjo koloniją Delavare upės žiotyse.

P. SILEIKIS, O. P.
Ortopedas. Protezistas
Aparatų-Protezų. Med. ban. dažai. Spec. pagalba kojomis (Arch Support) ir t.t.
Val. 9-4 ir 6-8. Šeštadienis 9-1.
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel. P.Rospect 6-5084

DR. J. IR K. AGLINSKAI
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
5430 So. Kedzie Ave.
Pirmą ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu Hemlock 4-1852 nuo 2 iki 9 v. p. p. kasdien. Išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLĖS LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
2858 West 63rd Street
Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Šeštadienis 10-1 val. Trečiadienį. Uždaryta. Kitu laiku susitarima. Ofiso telefonas PR 8-3229. Rez. telef. Walbrook 5-5076

DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building), Tel. LU 5-6446
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepiama, skambinti MI 3-0001.
Ofisas: 3148 West 63rd Street
Tel.: P.Rospect 8-1717
Rezid.: 3241 West 66th Place
Tel.: R.Epublic 7-7368

DR. S. BIEŽIS
CHIRURGAS
Valandos: Kasdien nuo 1 iki 3; trečiadienį, antradienį ir penktadienį vakarais nuo 7 iki 8.

DR. VL. BLAŽYS
FLAUCIŲ IR VIDAUS LIGOS
4701 South Damen Avenue
Kampas 47-tos ir Damen Ave.
Val. kasdien nuo 6-8 val. vak. Šešt. 2-4 val.
Trečiadienį ir kitu laiku pagal sutartį. Ofiso telefonas 3-6048. Rez. Walbrook 5-3048

DR. C. K. BOBELIS
Inkstų ir šlapimo takų chirurgija
Tel. PR 6-1795 arba 695-0533 Elgin
425 No. Liberty Street,
Route 25, Elgin, Illinois
Valandos pagal susitarimą

DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. Pirm., ketv., penkt. 1-4 ir 7-9. Antr. 1-6, treči., šešt. pagal sutartį, sek. m. uždaryta.

DR. S. IR M. BUDRYS
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
2751 West 51st Street
(Bendra praktika ir alergija)
Valandos: pirm., antr., ketv., 2-9 val.; penkt. 10 v. r. iki 9 v. v.; šešt. 10 v. r. iki 1 p. p. Ligonius priima pagal susitarimą.

DR. J. G. BYLA - BYLAITIS
Nervų-smegenų chirurgija, ligos
2737 WEST 71st STREET
Valandos tik susitarus
Tel. GROvehill 6-3409

DR. W. M. EISIN-EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
6132 S. Kedzie Ave. WA 5-2670.
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepiama, skambinti MI 3-0001.

DR. B. GAIZIONAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė akuserija ir moterų ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val.: kasdien 1-5 ir 6-9 val. vak. Šeštadienis 1-4 p. p. Trečiadienis uždarytas

DR. A. GARUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Vidaus ir vaikų ligos
2737 West 71st Street
Val.: kasdien nuo 6-8 val. vak. Šešt. nuo 12-30 iki 2-30 val. p. p. Trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus. Tel. ofiso ir rez. WA 5-2017. Ligonius priima pagal susitarimą

DR. JANINA JAKŠEVIČIUS
(JOKSA)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
VAIKŲ LIGOS
2656 West 63 Street
Val.: Pirm., ketv., penkt. nuo 2:30 iki 4:30; antr. ir penkt. nuo 5 iki 8; šešt. nuo 1 iki 4 val. Kitu laiku tik susitarus.

ERMITAŽO MUZIEJAUS LOBIAI

Savo gausiais tapybos, skulptūros, graviūrų ir piešinių rinkiniais anksčiau Petrapilio, dabar gi Leningrado Ermitažo muziejus garsus visam pasauliui. Savaimė aišku, jame vyrauja tapybos menas. Nuostabu, kad rusų tapybos ten visiškai nėra. Rusų carai tesidomėjo vien tik vakarų menu ir jį rinko. Tuo būdu ten atsidiūrė flamandų, olandų, prancūzų, italų, ispanų, vokiečių ir anglų meno kūrinių. Nuo de Vinci, Cranacho, Rembrandto, Poussino, Watteau, Eragonardo, Delacroix, Corot ir daugybės kitų garsių dailininkų... Iš naujausių laikų

tapybos ten randame impresionistus, modernuosius prancūzų dailininkus nuo Bonnardo ir Matisse ligi Dairaine ir Picasso. Per nepilnus du šimtmečius Ermitažas tapo vienu gražiausių pasaulio muziejų ir talpina aštuonis tūkstančius paveikslų.

Prancūzų meno kritikas Pierre Descargues neseniai išleido apie Ermitažą (300 reprodukcijų, iš jų 127 spalvuotos) knygą, kurioje atspokoja jo istoriją nuo Petro Didžiojo ligi šių dienų. (P. Descargues: Le Musée de l'Ermitage, Ed. A. Samogy, Paris. P. G.

Tel. ofiso PO 7-6000, rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Val. kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6-8 v. vak. Išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.

Telefonas: GROvehill 6-1595
DR. ALDONA JUŠKA
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE
PRITAIKO AKINIUS
2422 West Marquette Rd
Valandos 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą. Išskyrus trečiadienį

Ofiso ir buto tel. Olympic 2-1381
DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Kasdien 10-12 ir 4-7 Treči. ir šešt. tik 10-12.

Tel.: Reliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
(Lietuvis gydytojas)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3925 West 59th Street
Val.: Pirm., antr., ketv., penkt., šešt. 10-12 val. p. p. 6:30-8:30 val. vak. Šešt. 1-4 val. Trečiadienį uždaryta.

Ofiso ir buto Olympic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th St., Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Išskyrus trečiadienį ir šeštadienį 12 iki 4 popiet

Ofiso telef. LAfayette 3-3210, jei neatsiliepiama, šaukite KEDzie 3-2568
DR. EMILY V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 S. Archer Ave.
Val.: Kasdien popiet nuo 12-3 val. vak. pirm., antr., ketv., 6-9 val. Trečiadienis tik susitarus

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
KODIKIŲ IR VAIKŲ LIGŲ SPECIALISTE
MEDICAL BUILDING
7156 South Western Avenue
Pirm., antr., ketv., penkt. ir šešt. nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir 6 v. — 8 val. vakarais. Trečiadienį, 11 val. ryto — 1 val. p. p. Šeštadienį, 11 val. ryto iki 3 val. p. p. Ofiso tel. RE 7-1168. Rez. tel. Walbrook 5-3765

DR. MARIJA LINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
2817 West 71st Street
Telefonas Hemlock 6-3545
(OFISO IR REZ.)
VALANDOS PAGAL SUSITARIMĄ

Tel. ofiso PR 8-7773, rez. PR 6-4733
DR. A. MACIŪNAS
CHIRURGAS
2858 West 63rd Street
Val.: pirm., ketv. ir ketvirtadienį. 1-4 p. p. antr., ir penktadienį. 5-8 v. v.

Ofiso HE 4-1818, Rez. PR 6-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė — vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val.: kasdien 9-11 ryto ir 4-8 v. v. Šeštadienį: 9 v. r. — 2 p. p. Trečiadienis uždarytas

DR. JONAS V. MILERIS
NERVŲ IR SMEGENŲ LIGOS
5430 S. Kedzie Avenue
PAGAL SUSITARIMĄ
Tel. HE 4-1562
Skambinti 2 iki 9 val. popiet kasdien. Išskyrus trečiadienį.

DR. JULIA MONSTAVIČIUS
GYDYTOJA-CHIRURGE
Vidaus ligos
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.
Telef. ofiso: PULman 5-6766
Namų: BEveryly 5-3946
Pirm. val.: kasdien 6-9 v. v., šešt. 1-4 v. p. p. Trečiadienį — uždaryta.

Tel. ofiso RE 7-8818, VI 2-1484
DR. ALBINA PRUNSKIS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
Ofisas 2659 W. 59th St.
Val. Pirm., ketv. 2-4 p. p. ir 6-8 p. p., šešt. 10-12 val.
Ofisas 3259 S. Halsted St.
Val. Antradienį ir penktadienį 3-7 val. p. p. Trečiadienį uždaryta.

Perskaite "Draugą", duokite jį kitiems pasiskaityti.

Ofiso telefonas — Bishop 7-2528
DR. AL. RACKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4342 Archer Avenue
(Kampas Kedzie ir Archer)
VAL.: kasdien nuo 2 iki 9 val. vak. Treči. ir sekmd. tik susitarus

DR. ZIGMAS RUDAITIS
2745 West 69th Street
Spec. ORTOPEDINIS LIGOS
Priešais šv. Kryžiaus ligoninę.
VAL.: Pirm., antr., ketv., penkt. nuo 9 iki 11 ryto ir nuo 6-8 val. v. Šešt. nuo 2-4 val. Trečiadienis ir kitu laiku susitarus telefonu.

Telef. REpublic 7-2290.
DR. ANT. RUDOKAS, Opt.
Tikrina akis ir pritaiko akinius
keičia stiklus ir rėmus
4455 S. California Ave. YA 7-7381
Val.: 10 ryto iki 8 vak., trečiadienį uždaryta. Šeštadienį 10 v. r. iki 2 p. p.

Rez. tel. PR 9-0563, Rez. PR 9-6730
Dr. W. Ross Dr. L. Seibutis
Inkstų, pusių ir šlapimo takų chirurgija
Ofisai: 7958 S. Western Ave., tel. GR 6-0091; 392 E. 159th St., Harvey, Ill., tel. EDison 3-4333; 30 N. Michigan Ave., Suite 808, tel. CE 6-7764. Valandos pagal susitarimą

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Adresas: 4255 W. 63d. St.
Ofiso tel. Reliance 5-4410
Rez. tel. GROvehill 6-0617
Valandos: 1-3 p. m. ir 6-8 p. m. Penkt. diena 1-3 p. m. Trečiadienį ir šeštadienį pagal sutartį.

DR. E. STANAT-STANAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Mitybos ir svorio problemos
1951 W. Irving Park Rd.
(Damen Ave. kampas)
Val. pirm., ketv. ir penkt. 7-8 v. p. p. ir pagal apointmentą.
Tel. Ofiso LA 5-2134, Rez. 878-5960

Ofiso telef. CLiffside 4-2896
Rezid. tel. Walbrook 5-3099
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4644 S. Ashland Ave.
Bendra praktika ir specialiai chirurgija
Valandos: ketvirtadienį, 2-4 ir 6-8 val. vak. Trečiadienį ir sekmdadienį uždaryta, pirmąją pagal susitarimą. Šeštadienis nuo 3 val. iki 5 val. vak.

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS
Ofisas ir rez. 2652 W. 59th St.
Tel. P.Rospect 8-1223 ar PR 6-5577
Ofiso val.: Pirm., antr., treči. ir penkt. nuo 2 iki 4 ir 6-8 iki 8 v. v. Šešt. 2-4 v. popiet ir kitu laiku — pagal susitarimą.

Tel. ofiso HE 4-2123, rez. GI 8-6195
DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Pirmą ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti tel.: HE 4-2123 nuo 1 iki 3 val. popiet, kasdien, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį.

Telefonas — GROvehill 6-2823
DR. A. VALIS-LABOKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2524 West 69th Street
Specialybė: AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
Valandos: nuo 1-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadienis nuo 1-4 val. popiet. Trečiadienis uždarytas.

Tel. P.Rospect 6-9400
DR. ONA VASKEVIČIUS
(VASKAS)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
6248 South Kedzie Ave.
Ofiso val. kasdien: 2-4; 6-8. Šeštadienį nuo 2 iki 4. Treči. ir sekmd. tik skubiais atvejais ir susitarus.

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-3156
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2420 W. Marquette Road
Val. nuo 2 iki 4 v. v. ir 7 iki 8 v. v. Trečiadienį ir šeštadienį pagal sutartį.

DR. P. Z. ZALATORIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 So. Halsted Street
Tel. ofiso CA 6-0257, rez. PR 6-6659
Rez. 6600 So. Artesian Avenue
Val.: 11 v. ryto iki 3 v. p. p., 6-7 v. v.

DR. STASYS ŽMUIDZINAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Staigiai susirgus arba susižeidus (Emergency), šaukite telefoną — 434-6967 nuo 2 valandos po pietų ligi 5 valandos ryto, kasdien.



Chicago Lietuvių Opera muzikinės repetitijos metu Jaunimo Centre. Repeticiją veda pats operos dirigentas Aleksandras Kučiūnas, kuris matomas už fortepiono viduryje. Prie fortepiono yra akomponiatorius Alvydas Vasaitis. Pačiame centre matyti sol. D. Stankaitytė, dainuojanti Aida, o šalia jos sol. Algirdas Brazis, dainuojantis Egipto karaliaus Amonasro partiją. Dešinėje šonu matyti sol. Stasys Baras, Radames, sol. Valentinas Liorentas, Egipto karalius, sol. Alvinas Giedraitienė, Amneris ir sol. Jonas Vaznelis, Vyriausiasis Egipto

to kunigės. Šios operos II veiksmo chorą sudaro 3 savaimingi chorai, tad fotografijos kairėje yra choras, kuris vaizduoja minią, kur toliau gilumoje stovi chormeisterė Alice Stephens, pačiame viduryje yra vergų choras, o dešinėje yra Egipto tuolaikiniai faktiniai valdytojai žyniai arba kunigų choras. Moterų choras pirmame veiksmo dar dainuoja vaidilūčių chorą.

VI. Juknevičiaus nuotr.

"GRAŽINAI" ATĖJO EILĖ TIK PO KETURIASDEŠIMT OPERŲ

Pastatyti operą, o ypač tokią didelę, kaip Verdi "Aida", svetimame krašte, neturint valstybinių institucijų, kurios ją finansuotų, neturint savų teatro rūmų, apmokamo administracijos personalo, dekoracijų bei rūbų dirbtuvių ir visų kitų reikmenų, yra tikrai milžiniškas darbas. Jei pažvelgsime į mūsų operos išeivijoje sąmatą, pamatysime, kad mažiausios, beveik visai nematomos, išlaidos atitenka operos administracijai, kurioje žmonės dirba tik už ačiū.

Sunkūs ir painūs operos administracijos reikalai jau šešti metai iš eilės gula ant Lietuvių Operos valdybos pirm. Vyt. Radžiaus ir jo talkininkų — operos valdybos narių — pečių.

Belaukiant "Aidos" premjeros ir spektaklių, mums įdomu patirti, kokiomis nuotakomis ir rūpesčiais gyvena Lietuvių Operos valdybos pirm. Vyt. Radžius, kurio atsakymai, tikėkime, išreiškia viso kolektyvo nuomonę:

— Kelių metų laikotarpyje jau statot penktąją operą. Kam gi viso kolektyvo atrama, kad toks milžiniškas darbas vyksta ir vainikuojas ne tik operos kolektyvą, bet ir lietuvių išeiviją gražiais laimėjimais muzikos dirvonoose?

— Pirmiausia, kiekvienas ilginės grožio ir gėrio. Mūsų darbo atramos tenka ieškoti žmogaus dvasios pasaulyje. O operoje dažnas suranda savo dvasiai tinkančią dalelę, lygiai taip pat, kaip ir mes, kurie esame jos aktyvūs nariai. Gi lietuviško jausmo supratimas, pareiga ir mūsų susiklausymas leidžia atlikti tai, ką užsimojame. Žinoma, jei nebūtų tam atsidėjusių žmonių, kurie veda ir lanko repetitijas, atlieka kitus pastatymo darbus, nebūtų galima pastatyti operos. Įdomu ir tai, kad mes didelio dėmesio susilaukiame iš amerikiečių, kurie kreipiasi į mus, dažnai teiraudamiesi apie lietuvių, o tai duoda daug geros progos kalbėti ne tik apie operą, bet ir apskritai apie mūsų lietuviškuosius reikalus, tuo pačiu plačiai iškeliant Lietuvos laisvės problemą.

Be to, lietuviškoji visuomenė nėra abejinga mums. Tai pastebime iš palankumo mūsų darbui; jos nuosirdumą vertiname ir norime už tai atsistieiti kuo geresniu operos atlikimu scenoje. Malonu pakilti nuo kasdienybės ir suteikti vieną kitą giedresnę valandėlę besikubančiam broliui.

Taip pat negalima neprisiimti tų operos rėmėjų, kurie

Pasikalbėjimas su Lietuvių Operos valdybos pirmininku Vyt. Radžium

nuolatos remia operą savo pinigėmis duoklėmis. Be jų nė viena opera lietuvių kalboje negalėtų išvysti scenos šviesos.

— Ar kai kuriose visuomenės sferose neįsivaizduojate tam tikro nepasitenkinimo dėl operų statymo, ir ką jį tai galėtų atskleisti?

— Jaučiame, kad lietuvių visuomenė nori lietuviškos operos pastatymo. Šis klausimas nėra painus, nes tokiai operai pastatyti pajėgų užtektų. Visa problema yra piniguose. Originaliai operai, kad ją būtų galima parodyti auditorijai, yra reikalinga, be meninio personalo, dar dekoracijos, rūbai, orkestracija, gaidų paruošimas, orkestras ir atitinkamas skaičius repetitijų. Visa tai reikia naujai paruošti. Gi, priešingu atveju, dekoracijos, rūbus, orkestraciją ir kitas gaidas galima išsinuomuoti, o taip pat žymiai mažiau reikia ir orkestrinių repetitijų. Visa tai sudaro 50% mažiau išlaidų. Iš čia kyla pagrindinis klausimas: ką daryti, ar duoti nelietuvišką operą, ar koncertuoti, ką atlikti ir kiti mūsų chorai? Ir vis tik, mes viską susumavę, pasisakome, kad, kol nėra įmanoma statyti lietuvių kompozitoriaus operą, geriau pastatyti vieną kitą pasaulinio garso operą, nes teigiamieji argumentai nusveria.

Savime aišku, kad opera yra liuksusinis dalykas, šiuo atveju, kad ir ne profesionalinė, bet reikalaujanti daug finansinių išteklių. Patirtis rodo, kad tie pinigai, kurie gaunami už pardavtus bietus vargiai būtų išleisti kultūriniam dalykui, jei nebūtų statoma operos, taigi, geriau, kad jie panaudojami kultūriniam įvykiui, apie kurį rašo ir kitataučių spauda, lietuvių minėdama pavyzdžių saviesiems.

Šį kartą pravartu prisiminti, kad pirmoji grynai originali lietuviška opera "Gražina" buvo pastatyta tik 1933 m. vasario 16 d., kai mūsų operos įsikūrimu atžymėti 1920 metai. Reiškia, "Gražinai" reikėjo kitataučių kompozitorių 40 operų pastatymų praktikos, kol ji galėjo ateiti į Lietuvos sceną.

— Žinia, kad Chicago vyrų choras ir operos kolektyvas savo pastangomis įsteigė "Jūratės ir Kastyčio" operos fondą. Kokioje padėtyje dabar toji opera yra ir kada jai bus lemta ateiti į mūsų sceną?

Su "Jūratės ir Kastyčio" operos kompozitoriumi K. V. Banaičiu, bent laiškuose, esame pažįstami nuo 1936 m. rudens. Nuo tada ir prasidėjo kompozitoriaus sukurtos operos reikalų gvildenimas. Chicago Lietuvių Vyrų Choras "Vytis" su džiaugsmu atėjo į pagalbą kompozitoriui, kai tą operą reikėjo perrašyti ir sujungti į vieną knygą. Pats kompozitorius to negalėjo atlikti, todėl buvo prašytas specialus asmuo, kuris tai atliko. Už tai teko atsiesti 600 dol. suma, kurią Vyrų choras sudėjo. Vėliau, kad tas vienas operos klavyras nebuvo, reikėjo padaryti foto-

rėdamos tą operą pastatyti, turėti ieškoti kitų būdų.

Opera "Jūratė ir Kastytis" yra seniai baigta kurti. Reikia ją tik pastatyti. Ir šiuo metu mes susiduriame su tos operos orkestracija. Operai instrumentuoti reikia pasamdyti muziką, kuriam teks pakloti keletą tūkstančių dolerių, nes jis turės metus, o gal ir ilgiau, dirbti vien tik prie to kūrinio. P pinigų mes visiškai neturime. Jei atsirastų mecenatas, tai prie pastatymo būtų pasistūmėta žymiai arčiau.

Neseniai teko aplankyti patį operos kūrėją Brooklyne ir išsiaiškinti svarbiausius klausimus.

— "Aida" jau paruošta scenai. Visas pastatymas yra pusantro karto didesnis, negu iki šio, esame turėję. Visuomenė greit apie tai pati spręs. Šia proga malonu pastebėti, kad šiame sezone į operos chorą įsijungė visa eilė žmonių, sudarydami 100 asmenų chorą, kuris padalintas į 4 reikalingus "Aidai". Choru nuosirdžiai talkininkauja Alice Stephens dainininkės ir Vyčių vyrų choro grupė. Vytės, vadovaujamos ponios J. Daužvardienės, padeda anglų spaudoje. Skautai akademikai taip pat mielai atėjo į talką. S. Velbasiš paruošė va. k. baletą. Didžiųjų baletų atlik. Illinois Ballet šokėjai, kurių tarpe yra ir lietuvių. Visame pastatyme dirba 210 asmenų.

Malonu konstatuoti, kad šia



Iš 1959 m. statytos operos "Carmen" III veiksmo generalinės repetitijos kalnų scena. Priekyje Mercedes su Frasquita — sol. Roma Mastienė ir sol. Monika Kripkauskienė — buria savo laimę iš kortų. Toliau — nuvargę keliautojai yra choristai.

statines nuotraukas. Ir čia mūsų choras padengė pusę išlaidų. Gi kai kurių operų pastatymo proga, mūsų personalas, žinodamas, kad tos operos kūrėjas yra sunkioje būklėje, dar yra sudėjęs apie 400 dol. jam pagelbėti.

Vėliau, susipažinus su pačia opera, buvo suorganizuotas fondas tai operai išleisti. Tai yra ir paties kompozitoriaus didžiausias noras. Fondui pirminkauja M. Rudienė, kuri deda daug energijos, kad opera būtų išleista. Tačiau šį klausimą čia turime apmąstyti paryškinti. Operos fondas veikia visiškai nepriklausomai nuo mūsų vieneto, tad visi suaukoti pinigai eina tik tos operos išleidimui. Gi mūsų vienetas, no-

mus. Šis apsilankymas, pavesus mūsų valdybai, pas profesorių davė daug naudos ir mums paliko gily įspūdį. Regis, mūsų tautos istorijoje jau ne pirmas kartas, kai didelis kūrėjas savo gyvenimo dienas leidžia skurdę, o mūsų visuomenė visai tam šalta ir abejinga.

Grįžtant prie operos pastatymo, "Jūratė ir Kastytis" planuojame pastatyti 1964 m., žinoma, jei finansinės sąlygos nebus tokios žiauros kaip dabar. Tos operos pastatymas kainuotų, kaip šiuo metu atrodė, 45 tūkstančius dol. Kokiu būdu išgauti šią sumą, dar neturime plano.

— Kaip vyksta "Aidos" pastatymo baigiamieji darbai ir ką galit pasakyti šios operos premjeros proga?

operą statant, mes pajutome didelę visuomenės paramą. Pvs. šiemet daug duosmumo susilaukėme iš dviejų bankininkų, o taip pat ir kitų, kurie kasmet remia operą. Žinoma, inž. A. Rudis su ponia pakelia didžiulį finansinę naštą. Daug širdies ir visą save atiduoda operos dirigentas A. Kučiūnas, berengdamas operą, operos režisierius K. Oželis, berežišnuodamas ir betvarkydamas scenos reikalus, visi 3 chormeisteriai, solistai ir visas choras.

Tad, kai matome visų pritarimą savo darbui, dažnu atveju ir tų žmonių, kurie sau skaitiką uždirba fabriko dulkėse, argi galime nustoti dirbė.

J. Bt.

GYVASIS PAPINI

FRANCESCO CASNATI

Italijoje pasirodė žinomo pasaulinėje literatūroje, nesepragmatikas, burtininkas, modernistas — visos šitos etiketės buvo jam "prie veido", bet visuomet ir visur jis vienu ar kitu keliu ieškojo absoliuto. Jo polemikos tonas, nesiskaitantų sudėjęs kelis veikalus, bendru pavadinimu "Filosofija ir literatūra". Knygoje telpa šie G. Papinio darbai: "Filosofų sambrėškos", "Futūristinė patirtis", "Literatūriniai klyskeliai" ir "Pragmatizmas".

Be kitko tame tome atskiru rašiniu yra G. Papinio polemika su kitu jo meto rašytoju — filosofu Croce. Polemika pavadinta: — Il Croce e la Croce, kas mūšikai reiškia — Crocė ir Kryžius. Šitai parašyta taip stipriai ir su tokia užuojauta kitaip galvojančioms, kad daugeliui ir šiandien atrodo, tartum tai būtų "pokantinio idealizmo užšaldytas rūsys".

Savo ieškojimuose ėjo keliu, siekiančiu net kraštutinių. Su nenykstančiu kartėliu širdyje pereidavo į kitą kelią, neradęs to, ko buvo ieškota.

1919 metais pasirodė du jo raštai, užvardyti "Mėlė ar mirtis" ir "Ar dar yra krikščionių?" Pokarinėje Italijoje, nusivylusioje prasta taika, buvo tai prabudimo šauksmas. T

Apdovanotas didžiulio masto inteligencija, G. Papini pirmus dvidešimt kūrybinių savo metų yra prirašęs veikalų daugiau už kitus jo amžininkus. Jo gyventas šimtmetis atspindi jo literatūrinėje kūryboje, filosofijoje, mene ir visuomeniniame gyvenime. Po kiekvienos Papinio literatūrinės kovos iš senosios Italijos telikdavo tik skeveldros, todėl drąsiai jam priiktų "entrepreneur de demolitions" priesaga, arba, kaip mes pasakytume, profesionalo grioviko vardas.

G. Papini, tiesa, griovė daug, bet tuo pačiu metu ir statė. Jis stengėsi visu plačiu užsimojimu pašalinti visas kliūtis. Naujos kelios visuomet atsistodavo kitų savo amžininkų pirmose gretose. Jo nuolatinis jaudinimasis, noras viską dūmais paleisti ir vėl viską iš naujo pradėti, jo visų revoliuciniai mostai tik parodo, kokia didelė drama vyko jame, eida visais žinomais keliais ir vėl grįždama nusivylus atgal. Šis jo ieškojimas, veržimasis į jūsų nesu nieko pažadėjęs, o nežinomą absoliutą, kuris tik po daugelio klaidžiojimų atsiremia į Kristų, tarsi raudona gija galima išskaityti visuose Papini raštuose.

Jis buvo neramus kovotojas prieš visas idėjas, visas filosofijas, visokių prieštaravimų "amžinas žydas", paslėpto turto ieškotojas. Jam, kaip ir kitiems, turtas buvo paslėptas, bet jis, jo ieškodamas sau, įsiterpdavo į kitų ieškojimus. Būtų galima taikyti jam visokių pravardžių, jei ne būtų žinoma, kad jis buvo nuosirdus absoliuto ieškotojas, ieškotojas tiesos, kuri jam tik vėliau teatsiskleidė. Visa jo gyvenimo aplinka, visas vidinis jausmas kovoti prieš save, prieš idėjas, prieš kitus, tos tiesos vis tebeieškant ir tebesiekiant.

Pagaliau jis pradeda redaguoti žurnalą "Leonardo", kurio įžanginiame pasisakyme buvo pareikšta kova prieš senąjį pasaulį ir prieš "nazarietiškąjį nusizeminimą", kuris, deja, atskiru rašiniu "Lacerba" pavirto piktžodžiu, kai tuo pačiu metu niekas neišdrįso taip išaukštinti "žydų svajotojų" dvasinę jėgą, pripažįstant sukurtos Bažnyčios didingumą. To meto aukštesnysis ir žemesnysis visuomenės sluogsnis dėjos į esant jau palaidotą. Ir G. Papini tuo metu nebuvo krikščionis.

Išvalydamas aplink save aikštę, jis brenavo savyje vis tebebūdamas nepatenkintas savimi. Kiek daug idėjų jis buvo paskleidęs, kiek kartų perdirbinėjo savo planus. Kur kiti aprimę sustodavo, jis statydavo savo palapinę naujam žy-



Giovanni Papini

da G. Papini jau penktas mėnuo rašė Kristaus Istoriją!

Apie G. Papinio grįžimą prie Dievo vienas jo artimiausių rašytojų Piero Bargellini parašė šiuos žodžius:

"G. Papini apie savo atsiverimą jau 1906 metais prasiarė, sakdamas: — Aš nei vienam jūsų nesu nieko pažadėjęs, o vienok kai kam esu pasižadėjęs. Tai šešeliu mano dvasią remia į Kristų, tarsi raudona gija galima išskaityti visuose Papini raštuose.

Kad apgintų Kristų nuo savimylės antikristo Fridricho Nietzsche, jis pirmą kartą perskaitė Evangeliją. Jo grįžimas į krikščionybę brenavo Pirmojo pasaulinio karo metais, po to, kai buvo paskelbęs jau keletą raštų, kurie tikintiems ir abejojančioms buvo lyg koks smūgis. Tada jis pagalau parašė didžiuliu garu per pasaulį nuaidėjusią Kristaus Istoriją.

Pačiame G. Papinio gyvenime slypėjo tragizmas. Jis tikrovės neieškojo, kaip ramybės uosto. Jis tikėjimą norėjo iškentėti, iš Malonės padaryti tragišką patyrimą. Buvo sąžiningas iki savo genialių paradoksu paaukojimo, atsiskleidęs abejonės akademijai, kuriose amžinos sąžinės krizės būdavo kasdieniais reiškiniais; piktinosi pasisakymais tų, kurie sakydavo "negalį prisipažinti nekrikščionimis". Ieškodamas tikrovės, kaip tragiškiausio žygio, pats krikščionybę išpažino ne pagal savo būdą ar skonį, bet sekdamas Katalikų Bažnyčios mokslą.

Sulietuvino Dr. P. Mačiulis

Patriotizmas tai ne filosofinė sistema, kurią žmonės vienodo inteligentiškumo ir moralinio lygio gali priimti ar atmesti. Patriotizmas tai moralinis asmens santykis su savo visuomene, tauta ir savo tėvyne. Asmens, pasiekę tam tikro moralinio lygio, to santykio atmesti negali. — M. Krupavičius

Lietuvos sidabriniai litai buvo kalti iš norvegiškų sidabrinų pinigų

JUOZAS LINGIS, Stockholmas, Švedija

Zinomas latvių numizmatas A. Platbarzdis, dabar dirbantis Istorinio Muziejaus numizmatikos kabinete Stockholmėje ir už savo darbus betiriantis švedų banknotus apdovanotas atskiru diplomu, retkarčiais iškasa ir Pabaltijo numizmatams įdomių naujybių.

Skandinavijos Numizmatų Sąjungos organo Nordisk Numismatiski Unions Medlemsblad 1961 m. gruodžio mėn. numerio platbarzdis, pasiremdamas rimtais ir abejojimo nekeliančiais šaltiniais, painformuoja apie Norvegijos sidabrinų pinigų suliedinimą ir iš to lieidinio nukalimą Anglijos, Lietuvos, Latvijos bei Lenkijos sidabrinų pinigų.

1918 m. gruodžio 14 Norvegijoje buvo sustabdytos kalti 1 ir 2 kronų monetos, kurios pagal 1917 m. įstatymą buvo pakeistos popieriniais pinigais, o pagal 1920 birželio 16 įstatymą buvo pakeistos lydinys ir sidabrinės 50, 25 ir 10 oerų monetoms, kurios paskui buvo kalamos iš vario - nikelio (75% vario ir 25% nikelio).

Koks gi likimas ištiko tas Norvegijos sidabrinės monetos, kurios buvo sukrautos Norvegijos finansų ministerijos sandėliuose? Susidomėjęs numizmatas gali ir tokį riestų perkasti. Ant to kelio Platbarzdį užvedė Latvijos generalinis konsulas Norvegijoje A. Wannag. Beskaitydamas Platbarzdžio 1957 Stockholmėje išėjusį veikalą Die Muenzen und das Papiergeld Estlands, Lettlands und Litauens, Wannag prisiminė, kad apie 1925 m. Latvijos vyriausybė jam buvo pavedusi atlikti kaikiuriuos formaliūmus, persiunčiant norvegų sidabrinus pinigus iš Akershus tvirtovės (Norvegijoje), kurios turėjo būti suliedytos ir lieidyns panaudotas Latvijos pinigams kalti. Daugiau žinių konsulas negalėjęs suteikti, nes konsulato archyvas iš to laikotarpio yra sunaikintas.

Platbarzdiui pasiteiravus Norvegijos finansų ir muitų ministerijoje, buvo pranešta, kad 1925 buvo pasirašyta sutartis tarp Norvegijos finansų ministerijos ir firmos Johnson, Matthey & Co., Ltd. Londone ir rugpiūčio - rugsėjo mėn. 1925 iš Oslo laivu buvo pasiųstos 3,432 dėžės sidabrinų pinigų, susidariusių iš 2 ir 1 kronos bei 50, 25 ir 10 oerų monetų, iš viso 15,872,500 norvegiškų kronų vertės ir 139,758 kg bruto svorio. O kam buvo Norvegijos sidabrinų monetų lydinys panaudotas, Norvegijos finansų ministerijos dokumentuose visai nepamini. Ministerijoje yra išlikę tik du dokumentai iš 1925, liečiantys Norvegijos sidabrinų pinigų siuntą — tai 1925 m. spalio 10 firmos Norddeutsche Affinerie Hamburge tirpinio analizai. Tačiau šie dokumentai nieko nesako nei apie svorį, nei apie sidabro turinį. Autoriaus pastangos gauti išsamesnių žinių apie transakciją iš Johnson, Matthey & Co. Londone, kuri pasaulyje žinoma kaip prekiaujanti tauriaisiais ir retais metalais, jokių vaisių nedavė — firmos archyvas per antrąjį Pasaulinį karą, vokiečiams bombarduojant Londoną, buvo sunaikintas. Taigi, reikalingas atsidūrė akligatvyje. Tačiau, kaip dažnai atsitinka, pripuolamumas padėjo problema iš-

spręsti. 1960 gruodžio 10 d. Oslo univ. Numizmatikos kabineto direktorius pranešė autoriui, kad kabinetas yra ką tik gavęs iš finansų ministerijos ten ką tik užtikrta ligi šiol nežinotą dėžutę, ant kurios dangtelio buvo įrašyta: With the Complements of / JOHNSON, MATTHEY & Co. Ltd., London / Melters & Assayers / to the / BANK OF ENGLAND and / ROYAL MINT. / And their / Norwegian Representatives, / A / S C. Tennant Sons & Co (Skandinavien). Dėžutėje buvo 20 sidabrinų monetų, išdėstytų penkiose eilėse. Pirmoje eilėje 10 norvegiškų šia tvarka — 10, 25, 50 oerų, 1 krona, 2 kronos, 2 kronos, 1 krona, 50, 25, 10 oerų. 10, 25 ir 50 oerų matosi abi pusės, 1 kronos gerosios pusės, 2 kronų abi pusės. Po šios eilutės parašas NORWEGIAN SILVER

Didž. Britanijos	1,413,461	gab.	1/2 crown
Latvijos	6,385,531	"	2 litai
Lietuvos	1,000,000	"	5 litai
Lietuvos	3,000,000	"	2 litai
Lietuvos	4,000,000	"	1 litas
Lenkijos	10,800,000	"	2 zlotai
Lenkijos	24,000,000	"	1 zlotas

Jeigu apskaičiuoti svorį vien tik lenkiškų monetų, kuriose sidabro kiekis buvo 750/1000 ir kurių 2 zlotai svėrė 10, o 1 zlotas 5 gr (autorius nurodo šaltinius, iš kur žinios paimtos), tai jau vien tik jų svoris būtų 228,000, o Norvegijos mo-

COIN MELTED in 1925. Antroje eilėje 1925 kalto angliškų 1/2 crown dvi monetos (abi pusės), po jos parašas BRITISH. Trečioje eilėje 4 lenkiškų monetos 1, 2, 2 ir 1 zlotas (abi pusės), parašas POLISH, ketvirtoje gi trys lietuviškos monetos 2, 5 ir 1 lito (gerosios pusės), parašas LITHUANIAN ir pagaliau penktoje latviškoji 2 latų moneta (geroji pusė), parašas LATVIAN.

Autoriui atrodo, kad firma Johnson, Matthey & Co., įteikdama Norvegijos finansų ir muitų ministerijai šią dėžutę, norėjo parodyti, kokio likimo susilaukė suliedytosios Norvegijos sidabrinės monetos.

Autorius, patikrinęs Fifty - Sixth Annual Report of the Deputy and Comptroller of the Royal Mint 1925, London 1926, rado, kad 1925 buvo nukalta:

Didž. Britanijos	1,413,461	gab.	1/2 crown
Latvijos	6,385,531	"	2 litai
Lietuvos	1,000,000	"	5 litai
Lietuvos	3,000,000	"	2 litai
Lietuvos	4,000,000	"	1 litas
Lenkijos	10,800,000	"	2 zlotai
Lenkijos	24,000,000	"	1 zlotas

netų bruto svoris buvo tik 139,758 kg. Atrodytų, kad iš Norvegijos monetų suliedyto sidabro tegalėjo būti nukaltos tik Lenkijos monetos ir tai ne visos, o jokiū būdu ne tos kitos, kurios buvo sudėtos minė-

ŠI MĖNESI PAS BUDRIKĄ



Duodamos didelės nuolaidos ant gerų RAKANDŲ, TELEVIZIJŲ, AUKSINIŲ DAIKTŲ, RANKINIŲ LAIKRODĖLIŲ, DEIMANTŲ

Svečių kambario setai,
2 dalių, nuo \$99.00
3 dalių miegamąjo kambario setai nuo \$99.00
5 dalių Dinette setai \$38.00
KARPETAI, ŠALDYTUVAI, GAZINIAI PEČIAI, TELEVIZIJOS, HI-FI Stereo, Phonografai, KEDS, LEMPOS.

Lengvais išsimokėjimais
Lietuviški rekordai

BUDRIK FURNITURE

3241 So. Halsted St.
Tel. CALumet 5-7237

Atdara pirmad. ir ketvirtadieniais
iki 9 val. vakaro
Sekmadieniais 11-5 val.

Budriko radio programos sekmd.
8 stoties WHFC, 1450 kil nuo
2 iki 2:30 valandos po pietų.

Siųskite dovanas savo artimiesiems
Lietuvoje ir tolimame Sibire per
PATIKIMĄ FIRMĄ
GLOBE PARCEL SERVICE, INC.
4102 So. Archer Ave., Chicago 32, Ill.
Ši firma veikia jau 27 metai ir kiekvienam siuntėjui
pristato pakvitavimą pasirašytą gavėjo
Telef. FRontier 6-6399

toje dėžutėje. Autoriui atrodo, kad firma Johnson, Matthey & Co. pirmiausia atidėjo reikalingą kvotą kalti mažesniems kiekiams, t. y. Didžiosios Britanijos, Lietuvos ir Latvijos monetoms ir tik iš likučio buvo kalmi Lenkijos pinigai. Pagal kvotą kalti mažesniems kiekiams, t. y. Didžiosios Britanijos, Lietuvos ir Latvijos monetoms ir tik iš likučio buvo kalmi Lenkijos pinigai.

D. Britanijos	1,413,461	gab.	1/2 crown	svėrė	19,929	kg
Latvijos	6,385,531	"	2 litai	"	38,313	"
Lietuvos	1,000,000	"	5 litai	"	13,500	"
Lietuvos	3,000,000	"	2 litai	"	16,200	"
Lietuvos	4,000,000	"	1 litas	"	10,800	"
Suma						98,742 kg.

Autorius prileidžia, kad iš Norvegijos pinigų bruto svorio 139,758 kg taro svorį sudarė 20%, atseit 27,951 kg, tai iš Norvegijos sidabro Lenkijos pinigams teliko tik 13,065 kg. Iš to svorio tebuvo galima nukalti tik nedidelę dalį Lenkijos pinigų.

ŽEMĖS GELMIŲ KARŠČIU ŠILDOMAS DIDMIESTIS

Meno ir tikslųjų mokslų kolegijos prie Rutgers universiteto dekanas geologas dr. Herbert P. Woodward pasakė, jog nesunku įsivaizduoti, jog New Yorkas ateityje bus šildomas karščiu, einančiu iš žemės gelmių, per iškastą "skylę" 12 mylių gilumo. New Yorkie tokia "skylė" galinti būti iškasta Centriname parke. "Vieną gražią dieną, jei kas apskaičiuos, jog tai apsimoka, bus iškasta "skylė" 12 mylių gilumo, kur temperatūra 600° F aukštesnė, negu žemės paviršiuje. Tenai galima bus sutelkti vandens garų tiek, kiek jų reikia New Yorkui apšildyti. Tektų į tą "skylę" leisti vandenį, kurį aukš-

ta temperatūra tuojau pavirstų garais, garai eitų vamzdžiais į pastatus ir juos šildytų, kaip kad dabar kai kurie New Yorke kvartalai ir yra šildomi. Toks projektas teka tuotų 25 milijonus dolerių", pasakė H. P. Woodward.

VOSYLIUS FOOD MART

2433 W. 69th St., Tel. PR 6-2113



Gamina ir par-
duoda lietuviškas rūkytas dešras, skilandžius, įvairių rūkytą ir šviežią mėsą. Liet. sūriai, saldainiai, medus, delikatai, grocery prekės.

MOVING

R. SERENAS perkrausto baldus ir kitus daiktus. Iš to miesto leidimai ir pilna apdrauda.
2047 W. 67 Pl. WA 5-8063

TELEVIZIJAS

paprastas ir spalvotas nebrangiai taisyti. Už patarnav. vietoje \$3.00, už dirbtuvės darbą — \$10.00 ir dalyva pigios paveikslinės lempos.
J. M. GLIGINS
2549 W. 69th St. Tel. PR 6-1063

MOVING

Apraustas perkraustymas iš įvairių atstumų
A. VILIMAS
3415 S. Lituanica Ave.
Tel. FRontier 6-1882

Dail. ir meno istorikas ANTANAS RUKŠTELE atidaro

MENO MOKYKLĄ — AKADEMIJĄ

Bus dėstoma: piešimas, akvarėlė, aliejinė tapyba bei jos technika, grafika ir visi teoretiniai dalykai, būtini žinoti būsimam menininkui.

Į mokyklą gali įstoti bet kurio amžiaus ir išsilavinimo asmenys, pradedantieji ir jau pažengę.

Studentai pasirenka grupines ar individualias pamokas ir laiką.

Platesnių žinių ir užsirašymo reikalu skambinti telefonu RE 7-9478. Rašyti bei asmeniškai teirautis 3549 West 66th Place, Chicago 29, Illinois.

Apie mokslo pradžią bus pranešta kiekvienam asmeniškai.

PLANINGAS TAUPYMAS MOKA GERUS DIVIDENDUS

Kiekvienas žmogus turėtų atliekamus nuo pragyvenimo pinigus taupyti kas savaitę.

Taupyti reikia: senatvei, vaikų mokslui, išsigimui namo, automobilio, atostogoms, vestuvėms, krikštynoms ir kitiems reikalingam. Kas turi sutaupę pinigų, tas jaučiasi saugesnis ir laimingesnis. Pradėk taupyti šiandien!

4 1/2%
METINIS
DIVIDENDAS
mokamas visoms
santauptom

MUTUAL Federal SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION
2202 W. Cermak Rd. • Chicago 8, Ill.
JOHN J. KAZANAUSKAS, Pres. • Tel. V. I. g. 7-7747
Savings Insured to \$10,000 by F.S.L.I.C.

Automobiliams vieta greta mūsų įstaigos

KAM PERMOKĖTI ir būti nepatenkintu, kad galima įsigyti puikų mažai vartotą bet kokios firmos nuo 1956-1961 metų modelių garantuotą automobilį? Duodame 6-į mėn. garantiją.

VACYS MOTOR SALES
6516 S. Western Avenue, Chicago 36, Ill.
Telef. WAlbrook 5-5121

KVIECIAME APLANKYTI MŪSŲ NAUJAS PATALPAS



CRANE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

B. R. PIETKIEWICZ, Prez.
2555 West 47th St. Tel. LAFayette 3-1083
PLENTY OF FREE PARKING

4 1/2%
Naujas aukštas dividendas numatomas mokėti ant investavimo sąskaitų nuo vasario mėn. 1 d., 1962 m. PINIGAI ĮNEŠTI IKI 15 D. PELNO NUOSIMICIUS NUO 1 D. Dividendai mokami sausio ir liepos mėn. 1 r.
VALANDOS:
PIRM. ir KETV. 9 v. r. iki 8 p. p.
ANTRAD. ir PENKT. 9 v. r. iki 5 p. p.
SESTAD. 9 v. r. iki 12 v. d. Trečiad. uždaryta.

SKIP'S SELF SERVICE Liquor Store

5515 SO. DAMEN AVE. ALL PHONES WA 5-8202
MARCH — KOVO 15, 16, 17 D. D.

BISQUIT THREE STAR COGNAC	Fifth	\$4.98
CUSENIER THREE STAR COGNAC	Fifth	\$4.98
DUJARDIN V. S. O. P. GERMAN BRANDY	Fifth	\$5.29
GRAIN ALCOHOL 190 PROOF U. S. F.	Fifth	\$4.89
RICCADONNA Imported VERMOUTH Dry or Sweet 30 oz. Bottle		\$1.19
ZYTINA IMPORTED POLISH 100 PROOF VODKA	Fifth	\$4.98
POPULAR BRAND OF 8 YR. OLD CANADIAN WHISKEY	Fifth	\$3.98
SCHENLEY MARTINI, MANHATTAN OR DAIQUIRI COCKTAILS	Fifth	\$2.98
RON CANITA IMPORTED RUM Lite or Gold	Fifth	\$2.98
ASSORTED GERMAN WINES 1960 VINTAGE	Fifth	.89c

O vis dėlto galima daug kuo pasidžiaugti

Pereitą sekmadienį Chicagoje Marquette Parko Lituanistinės Mokyklos pastatytasis **Danutės Lipčiūtės** — **Augienės** trijų veiksmų scenos vaidinimas „Zvaigždė“ pradžiuojo kiekvieną spektaklį apsilankiusi. O jauniems žiūrovams ši popietė buvo tikra šventė. Ir pedagoginių ir tautinių atžvilgių šie dalykai turi neįkainojamos vertės. Neretai tokiais atvejais būna daromos klaidos, kai geros intencijos įvelkamos į pasigallėtinai silpną sceninį ar kitą apipavidalinimą. Ačiū Dievi, Chicagoje, atrodo, šioji negerovė jau išgyventa. Kruopščiai prieš kiek laiko paruošti „Juod varniai“, o dabar ir matyti „Zvaigždė“ yra akivaizdus įrodymas, kad dirbama rimtai ir su skoniu. Didžiausioji to kaltininkė, be abejoj, yra abiejų šiemetinių spektaklių režisierė **Z. Kevalaitė-Visockienė**. Iš tokio amžiaus vaidintojų, kokius matėme sekmadienį, padaryti su drausmintą ir akį patraukiantį spektaklį reikia ne tik režisieriaus talento, bet ir geležinės kantrybės ir asmeninės aukos.

Pagalau atrodo, kad ir visi kiti, kas tik kurio nors būdu buvo rankas prie šio spektaklio pridėjęs, savąją dalį atliko labai sąžiningai. Ir dail. J. Daugvilos dekoracijos (ypač trečiajame veiksmė), ir dail. V. Balukienės kostiumai, ir F. Strolis muzikinis apipavidalinimas, ir J. Vilkaitės plastiški bei išraiškingai parengti šokiai (ypač velniukų) jungėsi darnion vienu mon, išgaunant visa, kas šiose sąlygose su turima medžiaga buvo galima pasiekti.

Pats vaidinimo tekstas, turintis prieš akis spektaklio keleto tikslus, gražiai pritaikytas jaunajam žiūrovui. Vietomis tik, gal būtų, reikėtų žodžių labiau kondensuoti: trumpinti deklamacijas ir ilgą vokalinį finalą. Vaidinimo veiksmas vyksta prieškalėdinėje nuotaikoje. Pritaikant sezonui, lengvai galima buvo pakeisti, minint artėjančias Velykas, o ne Kalėdas.

Spektaklį Chicagoje verta būtų dar pakartoti.

A. Š.

KETVIRTIEJI METMENYS

Antanui šėkmai ir kitiems, katastrofoje žuvusiems, dedikuotas naujasis „Metmenų“ numeris. Leidinys rodo norą tiek techniškai apipavidalinti, tiek sukaupiant medžiagą išsilaikyti kultūringo žurnalo lygį.

Savosios kūrybos puslapius šiame numery pirmąją Vladas Šlaitas ir Antanas Škėma. Rodos, paprastų paprasčiausia šlaito kalba, sujungta su minties gilumu, tik dviejuose čia paskelbtuos eilėraščiuose sveria daugiau už dešimtį. Visą Antaną Škėmą randame vienaveiksmiame „Kaldų vaizdely“. Rašytojas jam būdingu drąsumu ir trumpame tekste išsitiesia nuo Brooklyno tavernos ligi okultinės mistikos.

Iš straipsnių šį kartą išsiskiria Rimvydo Šilbajorio „Kelionė į Eldoradą“. Tai sėkmingas piūvis per visą Alf. Nykos-Niliūno poeziją, stebint poeto temų ir idėjų bangavimus bei raidą. Po dr. Juozo Girniaus antologijos „Žemės“ įvado Šilbajorio straipsnis yra pirmas tokios apimties darbas, nagrinėjantis šios kartos poeziją, savo galutinėje išvadoje pateikdamas kone staigmeną, Niliūno eldoradinę kelionę baigia šitaip:

„Talita kumi — Kristaus stebuklas, prikelęs iš numirusių mergaitę. Ties jau numiršta ankstyvesni ieškojimai ir prasižada didžioji transformacija. Kantis pakyla nuo knygos drugelių. Šitokioji nuotaikoj Niliūno žmogus — ne žmogus gamtovaizdis, bet žmogus — mokynys — pradeda suvokti Kristaus prasmę. Tuo būdu kelionė į eldoradą nuveda į mistišką krikščionybės takus. Gal kam iš mūsų tai yra tik dar vienas akligatvis, bet Niliūniui, bent dabar, bent gal tik šioje stadijoje, tai yra eldoradas — nuolatinis dvasios šviesėjimas sielų bendravime per Kristų. Vie-nuo-lis ir poetas, eję skirtingais keliais, susitiko mistiška šviesa žėrinčiam Golgotos kalne. Ir nuo šio momento jo kūryboje pradeda skambėti intymus monologas — malda.“ (67 psl.)

Apžvalginėje žurnalo dalyje randama irgi gana įdomios medžiagos. Tik, liečiant kokius nors ne mūsų šiuos, bet aplamai vakarietiškosios kultūros reiškinius, reikėtų primygtinai paieškoti kokios nors jungiamosios sąsajos su lietuviškomis

apraškomis, kad kalba būtų kaimyniškesnė ir kad jaustumė mės Vakarų dalimi. Tą buvo galima padaryti, kalbant kad ir apie Saint-John Perse poetiją.

Recenzijų skyriuje gana taikliai, objektyviai ir neatkistinaai aptariama Lietuvoje išleistas J. Ragauskio antireliginis „Ite misa est“ romanas, A. Škėmos „Celesta“, H. Nagio „Mėlynas sniegas“ ir V. Bogutaitės „Veid rodės jūros dugne“.

Numerio silpnosioji vieta yra Vytauto Donielos straipsnis „Atviroji ir uždaroji dvasia“. Jis primena anuos laikus, kada čia senoj ateivių kartoj ejo kova tarp „bažnytinii“ ir „nebažnytinii“. Straipsnis lyg būtų viena iš gausybės anų laikų brošiūrų, tik pritaikinta prie šių dienų bendrinės lietuvių kalbos, apgaubiant šnektą dar diplomatinio kontekstu, kai tuo tarpu senieji anglikasai kovėsi didžiu atvirumu.

Metmenys Nr. 4. Redaguoja dr. Vytautas Kavolis, leidžia Metmenų Bendrovė. Šio numerio kaina — 1,50 dol.

K. P.

Kai man buvo dvidešimt metų, aš pripažinau tik save. Trisdešimties metų aš jau sakiau: „Aš ir Mocartas“. Keturiasdešimties — „Mocartas ir aš“, o dabar aš sakau tik „Mocartas“.

S. Gunoud

DAINA ELECTRONICS
TV-RADIIAI • JUOST. REKORDERIAI
STEREO FONOGRAFAI • PLOKŠTELĖS
ANTENOS • BATERIJOS • LEMPŲS
EL. VIRT. PRIETAISAI • LAIKRODŽIAI
Visam įrengimui kainos ir garantija
3321 S. Halsted St. - CLIFFSIDE 4-5665



Visas „Zvaigždės“ spektaklio ansamblis prieš plojančią publiką.

A. Gulbinsko nuotr.

ŠVEDŲ ŽURNALAS APIE LIETUVIŲ LITERATŪRĄ TREMTYJE

Kultūrinėms problemoms diskutuoti švedų žurnalas PERSPEKTIV savo 1962 m. vasario mėn. numeryje išspausdino vieno iš žurnalo redaktorių Gunnaro Nilssono straipsnį apie lietuvių literatūrą tremtyje — Litauisk litteratur i exil. Straipsnyje rašoma:

1943 Švedijoje susikūrė Lietuvių Komitetas, kurio uždavinys buvo rūpintis į Švediją pabėgusių lietuvių reikalais. Komiteto programon įėjo ir kultūrinė veikla, tačiau, laikui bėgant, toji veikla ėmė silpnėti, mat, didžioji Švedijoje gyvenusių lietuvių dalis išemigravo į vakarus. Ten 800,000 užsienyje gyvenančių lietuvių savo privaciomis lėšomis sugeba išvystyti pagarbos vertą plačios apimties kultūrinę veiklą. Tremtyje išleidyamas 51 laikraštis bei žurnalas, iš kurių trys yra dienraščiai. Didžiausias iš jų yra Draugas, leidžiamas Chicagoje. Savo politine orientacija Draugas yra labiau liberalus dienraštis. Nemaža mėnesinių žurnalo nagrinėja politinius bei kultūrinius klausimus. Be to, yra laikraščių, skirtų vaikams, jaunimui, o taip pat ir religinio turinio.

Nemažiau kaip 10 leidyklių skleidžia lietuvių literatūrą visame pasaulyje. Lietuviškos Knygos klubas Chicagoje yra literatūrinis klubas, kurio pagrindinis tikslas leisti daileją literatūrą. Los Angeles leidžiamas žurnalas Lietuvių Dienos. Lietuvių Enciklopedijos leidyklos, kaip jau pats pavadinimas sako, pirmasis uždavinys yra išleisti lietuvių enciklopediją, kurios pasirodė jau daugiau kaip 20 tomų. Enciklopediją redaguoja žymios ir tarptautiniai žinomos lietuvių asmenybės tremtyje, kaip filosofas Girnius, literatūros istorikas Maciūnas, archeologas Puzinas,

geografas Bendorius ir istorikas Čepėnas.

Lietuvių leidyklių yra taip pat St. Lawrence, Clevelande ir Baltimoreje.

Štai keli statistiniai daviniai, kurie nors šiek tiek gali parodyti, kaip Lietuvą tremtyje saugo savo kultūrinį savitumą ir rūpinasi savo kūrybiškoms pajėgoms — tremtyje išleista 105 lyrikos rinkiniai, 180 prozos kūrinių, 63 jaunimui skirtos knygos, 123 mokslinės literatūros veikalai, 41 religinio turinio knyga, 37 vadovėliai ir 70 dailiosios literatūros vertimų.

Nuo 1947 Lietuvių Rašytojų Draugija kasmet skiria premiją už geriausią dailiosios literatūros kūrinių, o dienraščio Draugas kasmetinė didžioji premija skiriama romanui. Be to, kasmet įvairūs laikraščiai bei organizacijos skiria ir kitas

premijas lietuviams rašytojams bei kultūrininkams tremtyje.

Tik apie dešimt geresnių lietuvių rašytojų pasiliko savo krašte po sovietų okupacijos. Visi kiti gyvena tremtyje.

Gaila, tik kad straipsnyje, matyt, dėl korektorių neapsižiūrėjimo, kiek iškreiptos rašybos kai kurių vardu — tai nuolat pasikartojanti apraška švedų spaudoje, rašant neįprastus vardus.

Kiek mūsų redakcijai žinoma, šis straipsnis yra išdava redaktoriaus Nilssono pokalbių su Švedijos Lietuvių Bendruomenės pirmininku architektu Jonu Pajauju ir kultūrininku Juozu Lingiu, kurie ant savo pečių neša visą lietuvišką veiklą Švedijoje.

— Zmonės yra tiek ilgai produktvūs (poezijoje ir mene), kiek jie pasilieka religingį.

J. W. Goethe

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

(Licensed by NESHPOSILTORG)

Paskubina jūsų siuntinius jūsų draugams ir giminėms į bet kuria SSSR dalį.

Siuntiniai APDRAUSTI — PRISTATYMAS GARANTUOTAS — GAVĖJAS NIEKO NEMOKA —

Visuose mūsų skyriuose Jūs rasite didelį pasirinkimą medžiagų moteriškiems ir vyriškiems drabužiams ir tuo sutaupysite, negu pirkdami kitur. Jūs galite gauti ir kitokių reikmenų, tinkamų siuntiniams, pigiau negu bet kur kitur.

Dėl nemokamų kainoraščių ir papildomų informacijų rašykite arba aplankykite mūsų jums artimiausį skyrių:

NEW YORK 3, N. Y.	39 Second Avenue	Tel. AL 4-5456
BROOKLYN 11, N. Y.	370 Union Avenue	Tel. EV 4-4952
BUFFALO 6, N. Y.	332 Fillmore Ave.	Tel. TL 6-2874
BROOKLYN 7, N. Y.	600 Sutter Ave.	Tel. DI 5-8808
Woodhaven 21, N. Y.	84-17 Jamaica Ave.	Tel. VI 3-1477
PASSAIC, New Jersey	176 Market St.	Tel. GR 2-6387
PATERSON 1, N. J.	99 Main Street	Tel. MU 4-4619
*VINELAND, N. J.	W. Landis Av. (Greek Orthodox Cl. Bldg.)	Tel. FO 3-8569
LAKEWOOD, N. J.	126 4th Street	Tel. FO 3-8569
NEWARK 3, N. J.	428 Springfield Ave.	Tel. BI 3-1797
HARTFORD, Conn.	132 Franklin Ave.	Tel. CH 6-4724
NEW HAVEN, Conn.	6 Day Street	Tel. LO 2-1446
PHILADELPHIA 23, Pa.	525 W. Girard Ave.	Tel. WA 2-4035
PITTSBURGH 3, Pa.	1015 East Carson St.	Tel. HU 1-2750
CLEVELAND 13, Ohio	904 Literary Road	Tel. TO 1-1068
Worcester, Mass.	174 Millbury St.	Tel. SW 8-2868
GRAND RAPIDS, Mich.	606 Bridge St. N.W.	Tel. GL 8-2256
DETROIT, Michigan	7300 Michigan Ave.	Tel. VI 1-5355
HAMTRAMCK, Mich.	11333 Jos. Campau	Tel. TO 7-1575
CHICAGO 22, ILL.	2222 W. Chicago Ave.	Tel. BR 8-6966
CHICAGO 8, ILL.	3212 S. Halsted St.	Tel. WA 5-2737
Los Angeles 22, Cal.	960 S. Atlantic Blvd.	Tel. AN 1-2994
SAN FRANCISCO, Cal.	2076 Sutter Street	Tel. FI 6-1571
WATERBURY, Conn.	6 John Street	Tel. PL 6-6766
ATHOL, Mass.	61 Mt. Pleasant St.	Tel. CH 9-6245
BOSTON 18, Mass.	271 Shawmut Ave.	Tel. LI 2-1767

* Vineland skyrius atidarytas penktad., šeštad. ir sekmadieniais

Lietuviški Naminiai Maisto Gaminiai

be dirbtinių priemonių, specialistės, Lietuvoje buvusios kulinarijos mokytojos-instruktorės, A. DUOBLIENĖS, pagaminti, visoms Čikagoje gyvenančioms lietuvišioms šeiminiškėms bus patogiai įsigijami kovo 17 d., šeštadienį, atidaromoje, naujai įruštoje Teodoros ir Igno Serapinų krautuvėje.

Atvykę pamatysite ir galėsite įsigyti įvairių valgių: keliolika rūšių mėsos patiekalų, žuvų, silkų, mišrinių; įvairių rūšių lietuviško skonio tortų, pyragų, pyragaičių, sausainių ir kitų gaminių.

Bus priimami užsakymai įvairių progų vaisėms bei parengimams.

LIETUVIŠKI NAMINIAI MAISTO GAMINIAI

2543 West 69th Street, Chicago, 29, Illinois, Telef. — 737-1286



A. Duoblienė

Žemės uodega

Astrofizikai mano, kad žemė esanti įsisupusi į didžiulį vandenilio debesį, kurį jie pavadinę geocoma. Tasai debesys esąs apie 800,000 mylių diametro, t. y. daugiau, kaip 100 kartų didesnis už žemės skersmenį ir beveik tokio pat didumo, kaip saulė. Tad žemė geocomos centre turėtų atrodyti lyg mažas grūdelis.

Geokomos medžiagos tankumas esąs be galo mažas. Vos 10 vandenilio atomų esą vienam kubiniam centimetre. Saulės šviesos spaudimas ir korpukuliarinės materijos srovės, einančios iš saulės, nupučia didelę dalį to debesies, arba geokomos, į priešingą nuo saulės pusę ir sudaro didžiulę uodegą, kurią žemė nuolat velka, lėkdama aplink saulę. Toji uodega esanti iki 4 milijonų mylių ilgumo, o jos medžiagos tankumas esąs 10 kartų mažesnis už pačios geokomos. Tad žemė kiek panaši į kometa.

A. R.

— Žmogus negali žinoti, kur jis turi laimės ieškoti ir ją surasti. Bet daugel kas mano, kad ji ten, kur jos nėra.

V. Krėvė

RADIO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radio Programa Naujojo Anglijos, iš stoties WLYN, 1360 bangos, veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Parduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka. Programą veda Steponas J. Minkus. Biznio reikalus kreiptis į Baltic Florists — Gėlių bei dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir „Draugas“.

Alyva, anglis, kūrenimo sistemų pakeitimai ir pataisymai
BLUEFIRE OIL CO.
DR 3-3683
(24 VAL. TARNYBA)
Žemės kainos, greitas ir sąžiningas patarnavimas
Atstovas V. DOBA, HE 4-5880

GRADINSKAS

J. G. TELEVISION CO.
2512 W. 47th St., FR 6-1998
TV RADIIAI, HI-FI, VESINTUVAI
Parlaviniai-taisymai, sek. uždaryta

V A L Y M A S
KILIMAI, APMUSTI BALDAI
IR SIENOS
J. Rudis
Tel. Cliffside 4-1050

VYSTYTIU, NUOTRAUKOS IR
AUKSTOS RŪŠIES FOTOGRAFIJOS
MŪSŲ SPECIALYBĖ.
PRECIN PHOTO STUDIO
4068 Archer Ave. Tel. VI 7-2481
(Incorporated)
EDVARDAS ULIS, sav.

TERRA
3237 W. 63rd St., Chicago 29, ILL.
Tel. 434-4660.
Kristalas, porcelanas (china) al-
dabas, gintaras, aukso ir kitokios
brangenybės, etc., etc. Kainos nu-
pigintos, pasirinkimas — didelis.

**SOPHIE BARCUS RADIO
SEIMOS PROGRAMOS**
Kasdien nuo pirmadienio iki penk-
tadienio 10 iki 11 val. ryto. Šeštadie-
niais ir sekmadieniais nuo 8 iki
9:30 val. ryto. Vakaruose pirmad.
7 val. vak.
VISOS PROGRAMOS IS WOPA
1490 kil. AM ir 1027 mg. FM
Tel. HEmlack 4-2413
7159 So. Maplewood Ave.,
Chicago 29, ILL.

10%, 20%, 30% pigiau mokėsite
už apdraudą nuo ugnies ir auto-
mobilio pas
FRANK ZAPOLIS
3208½ West 95th Street
Chicago 42, Illinois
Tel.: GA. 4-8654 ir GL 6-4339.

Kas tik turi gerą skonį,
Viską perka pas Lieponį!

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI
TURI DVI KRAUTUVES CHICAGOJE:

BRIDGEPORTE, 3207 S. Halsted St., Victory 2-4226

Vedėjas E. RUDAITIS

FURNITURE CENTER, INC.

MARQUETTE PK., 6211 S. Western, PROspect 8-5875

Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmad. ir ketvirt. nuo 9 iki 9:30; kitom dienom nuo 9 iki 6 v. v.
Sėkmadieniais bei krautuvės atidarytos nuo 12 iki 5.
Penktadienio vakare iki 9:30 valandos vakaro atidaryta tik
6211 South Western Ave. krautuvė

PASINAUDOKITE “DRAUGO” SPAUSTUVĖS PATARNAVIMU

Dienraštis DRAUGAS spausdinamas moderniškoje spaus-
tuvėje. Lietuvių tarpe nėra kitos moderniškesnės spaustuvės
visoje Amerikoje.

DRAUGO spaustuvė spausdina gražiausias lietuviškas
knygas, programas, pakvietimus vestuvėms ir kitiems reika-
mingiems gyvenimo įvykiams. Mažai yra tokių spaudos dar-
bų, kurių dienraščio DRAUGO spaustuvė negalėtų atlikti.

DRAUGAS turi atlikti daug spaudos darbų, kad galėtų
išsilaikyti ir daryti pažangą. Kiekvienas spaudos darbas,
duotas DRAUGO spaustuvėi, yra parama dienraščiui.

Kviečiame visas organizacijas ir programų vadovus bei
ditiu lietuviškų draugijų vadus pasinaudoti dienraščio DRAU-
GO spaustuvės patarnavimu. Atvykite bent pasiteirauti.

Remkite DRAUGĄ, kuris palaiko lietuvių kultūrinį gy-
venimą išvijoje, duodami spaudos darbus DRAUGO spaus-
tuvėi.

Visais spaudos darbų reikalais teiraukitės šiuo adresu:

DRAUGAS
4545 West 63rd Street
CHICAGO 29, ILL. — TEL. LU 5-9500

Remkite tuos, kurių skelbimus matot „Drauge“



Bronius Murinas

Zvejys (akvarelė)

Kaip kasamas tunelis po Montblanu

Jau 1964 metais tikimasi užbaigti tunelį po didžiausia Alpių viršūne — Montblanu. Apačia to 15,781 pėdų aukščio tunelio kalno bus iškastas tunelis, jungiant Italiją su Prancūzija. Dabar kasimas vyksta per kietą granitinį kalno pagrindą. Per dieną, naudojant didžiulę 75 tonų sunkumo tuneliams kasti mašiną, prancūzai pasistumia pirmyn 26 pėdas. Iš Prancūzijos pusės tunelį kasdien kasa 432 žmonės, iš Italijos pusės — kasa 523 vyrai. Kasdien tarp jų tarpas mažėja 17 jardų.

Tunelis bus 7.25 mylios ilgio. Jį kasant iš viso reikės išimti 1,308,000 kubinių jardų uolų. Ir taip, po didžiausiu vakari Europos kalnu bus dviejų linijų vieškelis. Kainuos — \$40,000,000. Tada nuotolis tarp Pariziaus ir Romos, dabar turis 1,000 mylių vingiuoto pakrančių kelio, sutrumpės 125 myliomis. Jį bus galima pravažiuoti visu penktadaliu laiko greičiau.

Pramatant prekybinių ryšių pagyvėjimą, šis tunelis buvo sutartas kasti 1957 metais. Prie Prancūzijos ir Italijos prisidėjo dar ir Šveicarija, sutikdama apmokėti 10 procentų kasimo išlaidų ir duodama du direktorių į tunelio kasimo darbų vadovybę. Ypač Geneva tuo tuneliu pasinaudos, nes juo šveicarų sunkvežimiai taip patogiai pasieks Genoos uostą.

Tunelio kasimas kainuoja ne tik doleriais, bet ir gyvybėmis. Kol prancūzai įsikasė 3 mylias gilyn į kalną, jų žuvo 5 žmonės; kol italai įsikasė 2 mylias — žuvo 4 žmonės. Italai savo tunelio pusę susidūrė su kietu molio pavidalo uola, kuri kasant krinta. Kartais granito masės krinta ant tunelio grindų ir prasiveržia vanduo iš Montblano požeminių rezervuarų. Prieš pusmetį prasiveržė taip stipri srovė, kad, pagriebusi metalinę dalbą, kaip ietimi perskrodė vieno italų darbininko krūtinę, nors jis buvo už 60 pėdų. Tokios dalbos yra naudojamos paremti, kad iš viršaus negriūtų žemės ir uolos.

Tunelio lubos bus sutvirtintos cemento, o dabar, vietose, kur tai nepadaryta, laikomas metalo tinklas, kad krintant akmenys darbininkų neužgautų.

Kartais reikia statyti ir mediniai ramsčiai, sutvirtinimai. Tenka dirbti 87 laipsnių šil-

moje, iki juostos vandens. Neseniai tunelin prasiveržė povandeninė upė, bloksdama vandens srovę 300 galionų per sekundę.

Kasant — didelis triukšmas. Žmonės susiklaido rankų gestais,



REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Daug sutaupysite perkdami čia įvairių firmų foto aparatus ir jų reikmenis. Pasinaudokite patogiu planu atidedant pasirinktus reikmenis Kalėdoms. Pilnai užbaigtų foto nuotraukų aptarnavimas. Atdara pirmadienį ir ketvirt. vakarais iki 9 val.

Tel. PR 6-8998

3314 West 63rd Street
Chicago 29, Illinois

KVALIFIKUOTOS
RANKOS ir AKYS



Ne visi vaistai yra pagaminami vaistų gamybos laboratorijose. Daugelį receptų mes turime išpildyti tik iš užrašų. Tokiu atveju tik tikslus pasvėrimas ir išnėrimas yra labai svarbu. Kai mes išpildome receptą, jūs galite būti užtikrinti, kad jis tiksliai išpildysime, kaip daktaro užrašyta.

Kasdien išpildydami didelį kiekį receptų, vartojame šviežius vaistus, kurie veikia pasekmingai. Turime vaistų didelį pasirinkimą ir pačių naujausių ir vėliausių išraskų.

DARGIS DRUG STORE
CHARLES P. DARGIS

Reg. Farmacistas

2425 W. Marquette

Road

Chicago 29, Ill.

Tel. HE 4-6050

VALANDOS:

Kasdien 9:30 v. r. iki 9 val. vak.
Šeštad. 9:30 v. r. iki 6 v. vak.
Treč. ir sekmad. uždaryta.

• Vilniečiai koncertavo Lenkijoje, Čekijoje. Vilniaus spaudoje paminėjo Vilniaus universiteto studentų ansamblio pasirodymus Lenkijos ir Čekoslovakijos miestuose. Iš viso buvo šeši koncertai. Varšuvoje surengtame koncerte buvo apsilankę ir Punsko lietuviai. Kai kurias dainas vilniečiai dainavo lenkiškai ir čekiškai. Didžia-

lempų signalais. Italai dabar pasiekė geresnį gruntą. Per dieną jau jie nusikasa iki 8-9 jardų. Vyriausias italų inžinierius sako:

— Už 8-9 mėnesių mes jau ragausime prancūzų vyną, o prancūzai — mūsų.

Prancūzų kasėjams vadovauja inž. Andre Gervais. Žemėms vežti prancūzai turi elektrinius traukinius, o italai — dieselinus sunkvežimius, kas, žinoma, surišta su atrimomis dujomis. Prancūzams kliudė streikai (prarado 99 dienas; streikai buvo organizuoti komunistų) ir krintančios iš viršaus uolos.

Tunelį užbaigus, numatoma, juo kasdien pravažiuos po 350,000 automobilių. Išaugus miesteliai ties tunelio žiotimis su plačiais turistiniais įrengimais.

Tas žinias paduodamas, žurnalas "Newsweek" cituoja italų pusėje esančio Courmayer miestelio kun. Don Cirillo Peron žodžius:

— Kelias kalno viduriu gali būti geras, bet mes neturime iš akių paleisti ir žmogaus ilgiausio bei sunkiausio kelio — į amžiną laimę. J. Daugl.

Pristatome Visokių Rūšių STATYBĄ IR NAMŲ PATAISYMIŲ MEDŽIAGĄ



CARR MOODY LUMBER CO.
STASYS LITVINAS, Prez.
3039 So. Halsted St.
Tel. Victory 2-1272

Apkainavimą ir prekių pristatymą teikiame nemokamai. Rastinė atdara kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakaro ir šeštadieniais iki 3 val. p. p.

NAMAMS PASKOLOS ŽEMIAUSIU NUOŠIMČIU

NERIBOTI FONDAI PASKIRTI NAMŲ IR G. I. (VETERANŲ) PASKOLOMS

• Paskolas duodame lengviausiomis sąlygomis. Mėnesinius mokėjimus pritaikome pagal jūsų išgalas.

Turtas \$82,000,000.00

• Taupykite STANDARD FEDERAL — stipriausioje Chicagos taupymo Bendrovėje, kur jūsų santaupos yra apdraustos — saugios ir neša dividendus.

Atsargos Fondas \$7,500,000.00

Dvi automobiliams pastatyti aikštės jūsų patogumui



JUSTIN MACKIEWICH Sr.
Chairman of the Board
JUSTIN MACKIEWICH Jr.,
President

Naujos darbo valandos: Pirmadienį ir ketvirtadienį nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Antradienį ir penktadienį nuo 9 val. ryto iki 4 val. popiet. Šeštadieniais nuo 9 val. ryto iki 12 val. d. Trečiadieniais nedirbama.

STANDARD FEDERAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION
4192 Archer Avenue / Chicago 32, Illinois
Virginia 7-1141

ROOSEVELT PICTURE FRAME COMPANY
Manufacturers



Rankomis išpauštyti paveikslų rėmai. Pritaikinti paveikslams skelbimų rėmai metalu aplieti rėmai.

2400 S. Oakley Ave., Chicago
Virginia 7-258-59

KARPENTERIS

Visokių namų, garažų, vidaus ir išorės, didelių ir mažų pertvarkymų, virtuvės spintelių darai labai prieinama kaina.

IGNAS

Tel. HE 4-5570

Skelbkite "Drauge".

INVENTORINIS IŠPARDAVIMAS

INVENTORINIAME IŠPARDAVIME PIRKSITE VISAS MEDŽIAGAS LABAI PIGIAI.

PASINAUDOKITE ŠIA RETA PROGA!

Stein Textile bendrovė yra pirmoji, kuri parūpino vilninių, šilko, nylonų, taffetų, aksomo ir kitų medžiagų siuntimui artimiesiems į Lietuvą ir tolimąjį Sibirą — už žemas kainas! Gavome specialių medžiagų paltams kaip vyru, taip ir moterų: Veliūro, cinčilo ir "needlepoint", kuriuos dar galima suspti pasiūti artimiesiems Lietuvon.

STEIN TEXTILE CO.

616 West Roosevelt Road, Chicago 7, Ill.

TELEFONAS — HARRISON 7-3737

Mūsų naujas adresas yra tik blokas į rytus ant Roosevelt Rd. nuo mūsų ankščiau buvusio patalpų.

Automobilius galite pastatyti nemokamai už kampo į šiaurę ant Jefferson St. — aikštėje

Atidaryta kasdien įskaitant ir sekmadienius nuo 9 v. r. iki 5:30 p. p. Pirmadieniais uždaryta.



APLANKYKITE SAVO TĖVYNĘ ŠĮ PAVASARĮ

Keliaukite populiariu, draugišku laivu

BATORY

Iš Quebec išplauki — Bal. 6 d.
iš Montreal — Gegužės 4 d.
ir Birželio 8 d.

Rami ir patogiai kelionė iki Southampton, Copenhagen ir Gdynia (Lenkijoje), o iš ten traukiniu arba automobiliu į visas rytinės Europos dalis.

Batory — tai modernus, be dūmų švarus laivas, su nepaprastai gražiai išpuoštais svečių kambariais ir patogiomis erdvėmis kabinoms — jūs pasidžiaugsite šiltu draugiškumu, tradiciniais punkiais valgiais ir mandagiu patarnavimu, sekiančiu patenkinti keleivius ir jiems padėti.

275 svarai bagažo nemokamai!

Dėl rezervacijų ir informacijų pasitarkite su savo vietiniu kelionių agentu arba

GDYNIA AMERICA LINE

220 BAY STREET

TORONTO, CANADA



EUGENIA'S BEAUTY SALON

2652 West 47th St., Chicago, 32, Ill.

Tel. Lafayette 3-5586

SIUNTINIAI I LIETUVĄ

Jau dabar siųskite VELYKOMS!

DĖL GARANTUOTO PRISTATYMO KREIPKITES Į CENTRAL PARCEL SERVICE

PAGRINDINĖ ISTAIGA:

220 South State Street

Tel.: WA 2-9354

NAUJAS SKYRIUS:

2618 West 63rd Street

Tel.: WA 5-2466

Atvykite ir apžiūrėkite mūsų gausų pasirinkimą prekių dovanoms.

JAU 15 METŲ PRISTATOM SIUNTINIUS I LIETUVĄ — VISADA LAIKU!

UNIVERSAL SHOE STORE



(Liet. batų krautuvė) YArds 7-0525 (Virš 40 metų Bridgeporte)

Naujausio stiliaus batai visai šeimai

3335 South Halsted Street
Chicago, Illinois

Atdara: kasdien nuo 9 valandos ryto iki 6 valandos vakaro. Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro.

STABDŽIŲ TAISYMAS BRAKES RELINED

Nuo '50 iki '58 metų mašinoms kainuoja:

CHEV., FORD, PLYM. \$14.95
DODGE, PONTIAC, OLDS, STU., RAMBLER, BUICK \$15.95
MERCURY, THUNDERB., HUDSON \$16.95
CHRYSL., De SOTO, PACKARD \$18.95
LINCOLN, ROADMASTER, CADILLAC \$19.95

Žemos kainos ir čia neišvardintoms mašinoms. Pilnas hidraulinės stabdžių sistemos taisymas (cilindrai, vamzdeliai, oro šalinimas ir kt.). Taip pat tepimas, alyvos keitimas, smulkūs mechaniški pataisymai, lyginimas ir dažymas.

Nauja dirbtuvė su moderniausiais įrengimais. Naudokitės mūsų žemomis kainomis, garantuotu ir sąžiningu darbu.

ČESAS AUTO REBUILDERS

2423 West 59th Street

Chicago 29, Illinois

GRovehill 6-7777

NELAUKIT, nes rytoj jau gali būti pervėlu

Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilius ar šiaip ką apdrausti, reikalaukite agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimė išituks neturėsite jokių nemalonumų.

GENERALINIAI AGENTAI SIŲ kompanijų:
AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE COMPANY
AMERICAN BONDING COMPANY
AMERICAN INDEMNITY COMPANY
DUBUQUE FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
FIREMAN'S FUND INSURANCE COMPANY
FIREMAN'S INDEMNITY COMPANY
INDUSTRIAL INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
PACIFIC NATIONAL FIRE INSURANCE COMPANY
PEARL ASSURANCE COMPANY
RELIANCE INSURANCE COMPANY
UNIVERSAL INSURANCE COMPANY
WESTERN FIRE INSURANCE COMPANY
WESTERN CASUALTY & SURETY COMPANY

Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters

O'MALLEY and McKAY, Inc.

222 W. Adams St.

Room 800

Telefonas CEntal 6-5206

AŠ NEGALIU VERKTI

DALIA KUČENIENĖ



Los Angeles lietuvių parapijai minint Sv. Kazimiero šventę, solistė J. Liustikaitė dainuoja operų arijas. L. Kančausko nuotr.

Liustikaitė prie Pacifiko

(Muzikos mėgėjo teisėmis)

Los Angeles lietuviai mėgsta svečius, laukia jų ir gausiai lanko jų gastroles. Taip buvo ir su Janina Liustikaite, kurios koncertą surengė Sv. Kazimiero parapija savo Globėjo dieną. Dainininkei iš tolimo Toronto, atvykusiai iš kanadiškų sniegų ir ledų į kalifornišką amžiną, gėlių kupiną vasarą, nesigailėta katučių.

Tenka kiek apgailestauti, kad koncerto repertuaras mūsų visad standartinio stiliaus: lietuvių liaudies dainos, operų arijos ir solo partija su choru. Tas trafaretškumas, lyg rėmai, į kuriuos sudedamas solisto individualumas.

Taip buvo ir su Janina Liustikaite. Ji irgi buvo pajungta toms repertuaro "tradicijoms".

Savieji kompozitoriai

J. Tallat - Kelpšos dainoje "Ne mągi sakalėliai" viešnia parodė savo balso diapazoną ir kartu savo šviežias pastangas interpretuoti lietuvių kompozitorius. Jos sopranas sulingas, gero treningo ir atsargios kvėpavimo kontrolės. Liustikaitė parodė balso stiprinimo balansą, idomų maštinį tembrą, liečiant piano ir pianissimo, ir lengvą, greit išlyginant virpesį forte. St. Simkaus "Lopšinė", melancholiškosios, maštinės pradžios, ir Vl. Jakubėno "Gėlės iš šieno", baladės su niuansų žaidimu jausmo dėstyje, su skambiomis aukštomis gaidomis, vedė viešnią į koncerto centrą, užkariavo publikos dėmesį ir simpatijas. S. Čerienės "O, tėvyne", nostalginei ir augančio forte, kuris dažnai skęsta nuslopintame atodūsyje, ir, reikia pridurti, labai didaktinio turinio tekste, nuskambėjo stipriai.

Artistiška solistės išvaizda scenoje, jos santūri elgsena, plastiški rankų judesiai, rimtis ir atsidasvęs dėmesys dainuojamam kūrinui, suteikė visam koncertui akademinę rimtį.

Tai buvo individualus viešnios nuopelnas ir jos didelis laimėjimas, nes losangeliškė publika, išlepinta netolimo Hollywoodo dvelksnių, yra reiklūs savo koncertantams.

Operų arijos

Operų arijos praskambėjo rūpestingos akademinės rimties ženkle, bet, gal, kai kur operinėje medžiagoje reikėtų kiek prailenkinti savo išbalansuoto temperamento pozicijomis.

Arija iš J. Massenet "Manon" buvo atlikta su rūpestingu dainininkės dėmesiu. Gražus Liustikaitės maštinis tembras plane sušildė išraišką, arijos jausmo suvirpėjimuose buvo akcentuota melancholiška desperacija. Solistės dikcija buvo puiki, ir pūgštas jos snabzdesys pasiekė visą salę. Suvirpėjimas prieš įžengiant į aukš-

tas gaidas buvo išpirktas virtuozisku forto suliedinimu su melancholiškos maštos, su pridusintu jausmo prasiveržimu. Liustikaitė buvo gera arijoje iš La Traviata, pasiėmusi ilgą, mozaikinę, finalinę pirmojo akto ariją. Tačiau jos perlas šiame koncerte buvo Zerlino arija iš W. A. Mozarto "Don Giovanni". Tame mocartiškame andante gražioje, kuriuo kupina beveik visa ši arija, Liustikaitė buvo žavi, sava toje grakščioje bukolioje pastoralėje, radusi koloratūrinę ornamentaciją, briliantiškas florturas (jų buvo apstu ir Traviatos arijoje), maldaujanti ir žaisminga, atgailaujanti ir atremianti mylimojo priekaištus Seviliijos mergaitė.

Kai kurias šių arijų Liustikaitė dainavo lietuviškai.

Solistė ir choras

Pasirodymas su choru St. Simkaus "Sermukšnelėje" solistei nebuvo dėkingas. Liaudiniai choro rečitavimai neleidžia solistei turėti bent kiek savitos įtakos bendrajai dainai. Br. Budriūno "Mano protėvių žemė" giesmėje, kurio comin-ciata, pradedama piano trapiu įvadu ir kviečianti talkon solistą, man visad imponuoja savo desperatišku susimąstymu. Netrukus solisto partija skandinama prabilusio choro furioso akordu.

Tačiau toje giesmėje rastas solisto ir choro bendradarbiavimas. Viešnia dainavo ir bisui.

Dėl kitos programos dalies

Vl. Jakubėno nostalginė "Tremtinių ir išvežtųjų giesmė" choro buvo atlikta vis įgalinčios raudos sriaute, pasikiems chorams įžengiant į giesmę vienas po kito.

Verta susidomėjimo Cl. T. Dubois oratorijos "Les sept paroles du Christ" oratorijos dalis, kuri buvo išpildyta choro tame pat koncerte.

Oratorija, muzikinės dramos rūšis, kur sutelpa arijos, duetai, trio, rečitavimai, cho-

"Aš negaliu verkti" vardu pasirodė Danutės Paškevičiūtės poezijos rinkinys. Išleistas Nidos spaustuovės — Londone.

Atvertus turinio lentelę, matome trisdešimt eilėraščių, suskirstytų į tris grupes: Ilgiausia keliu, Mežginiai ir medžių šakos bei Lietus nemigo naktį. Visi eiliuoti laisvai, moderniai.

Pirmąją grupę, Ilgiausia keliu, sudaro septyni eilėraščiai, kurie gyvenimą — jūros ir vėjo pavidale — perduoda rudens bei žiemos spalvomis: pilka, juoda, balta. Dvelkia nostalgija, sustingusio gyvenimo srovė ir mirtis. Vaizdai, į kuriuos kreipiama daug dėmesio, daugumoj grimsta į saulėlydžio agoniją.

Mežginiai ir medžių šakos: keliolika eilėraščių, kuriuose vakaras, naktis, dingus pavasariui su vyšnių žiedais, rauda. Čia vėlinės, nykuma, kry-

rai, kalba Šv. Rašto tematika. Oratorija visad kupina sceniškumo ir akcijos. Taip ir ši ištrauka, kur tenoras (P. Baltakis) ir bosas (R. Dabšys) replikavo siautėjančiam chorui, buvo choro laimėjimas. Minios įnirtimas, pulsuojantis savo kartojimo monotonišumo nukryžiavimo reikalavimais, paskirų solistų pareiškimai — tai viskas buvo monumentalishka ir ekspresyviai tragiška. Tačiau, ar ta oratorijos ištrauka dėl savo specifinių savybių neišėjo iš bendros koncerto nuotikos ir koncerto vientisumo.

Solistei akompanavo Ruth Buell, chorui — R. Apeikytė. Chora dirigavo komp. Br. Budriūnas.

Žodinės kūrybos dalyje N. Apeikytė paskaitė B. Brazdžio kūrinį ištraukę: tai buvo iš "Tremtinių maldos" ir iš "De profundis".

Parengimo programoje įsivėlė kelios "korektūros" klaidelės. Štai tie maži pokštėliai. Arija iš "Don Giovanni", kuri operoje pradedama žodžiais "Batti, batti, o bel Masetto", programoje įrašyta: "Bacci, bacci, o Masetto". La Traviatos arija itališkai pradedama "Ah, fors'è lui", koncerto programoje pavirto: "Oh, forse e lui". Pagaliau ir Dubois oratorijos pavadinimas prancūziškai skamba "Les sept paroles du Christ", programoje tapo "septyniais Kristaus žodžiais nuo Kryžiaus".

Bendrus koncerto išpildžius susumuojant, tenka dėkoti organizatoriams, parapijai, kurie negaili pastangų suteikti lietuvių kolonijai pirmos rūšies estetinio džiaugsmo parengimų.

J. Gliuda

zių našta, šešėliai, lietus, nuovargis ir skausmas.

Lietus nemigo naktį. Paskutiniai dvylika rinkinio eilėraščių savo nuotaikomis giminingi ankstyviesiems. Laikinas pasaulis, mirtis — žemės valdovė, viską atsiimanti... net ir meilę.

Prie meilės norisi sustoti, nes, atrodo, ji yra rinkinio centras. Jei iki jos dar buvo galima spėlioti simboliką bei metaforas, tai dabar — neišsispildžiusios meilės melancholija — tiesiog "geizerių" trykštą. Jau vien patys pavadinimai daug pasako: Meilė, Ateik, Ateik, Chimera, Nėra prasmės,



Danutė Paškevičiūtė

Pastelinių spalvų iliuzija. Štai iš paskutiniojo ištrauka:

O gal ir tu atsimeni,
Kai mudu savo žvilgsnius
paskendę buvom,
Kai mes žiūrėjom į vienas kitą
Ziedais kaštonų nulytom
akim?

Aš nežinau ir niekad nesu-
žinosiu...

Tada ieškojau tavo širdyje
Tik vieno žodžio

Ir... neradau
Dėl to ir išplaukėm abudu
atskirai

Tamsiais laivais, nuleistom
būrėm

Į vienumą ir ilgesiu išvar-
gintas bangas.

Ir taip gal plauksimė abudu
amžinai,
Veltui ieškodami numirusių
dienų krantų. (47 psl.)

Arba iš Kada nors:

Kiek kartų naktimis
Ilgėjau visa siela
Aš savo meilės, balzganos,
švelnios,

Kuri dabar kaip rūkas,
Išsklaidytas laiko vėjo,
Numirusių dienų skeveldro-
mis tegrįžta. (51 psl.)

Gilus nusivylimas, nerimas
ir ilgesys keliauja per beveik
visas eilutes. Tik pačiam pasku-
tiniame eilėrašty, Nerimo pir-
tai, veržiasi pragiedruliai, bet
ir tie merdėjimo dvasios nuslo-
pinami:

Prašysiu nerimo mane palikt,
Bet jis liūdnei papurtys gal-
vą.

Ir pasakys, kad jis ir aš
Mes — vienas. (60 psl.)

"Aš negaliu verkti" perskai-
čius, matyti, kad poetė turi pa-
kenčiamą žodyną, šiek tiek ori-
ginalumo, atvirumo, lengvą sti-
lių ir poetiškos medžiagos krai-
tį. Ateitis įrodys — tūrį, nau-
dą ir vertę.

Sunku pilnai apspresti ra-
šytojo talentus iš pirmo rin-
kinio.

Senovės graikų pasakėčių kū-
rėjas Ezopas buvo vergas. Kartą
šeimininkas pasiuntė jį į miestą,
liepęs kažką atlikti. Pakeliui jį
sutiko teisėjas ir griežtai paklau-
sė jį:

— Kur tu eini?

— Nežinau, — atsakė Ezopas.

Teisėjui toks atsakymas pasirodė
įtartinas. Jis įsakė pasakėčių au-
torių nugabenti į kalėjimą.

— Bet juk aš pasakiau tikrą tie-
są, — tada ėmė prieštintis Ezopas.

— Aš tikrai nežinojau, kad pa-
teksiu į kalėjimą.

Teisėjas nusijuokė ir paleido
Ezopą.

Kuklumas yra vienintelis žibė-
jimas, kurį dar galima pridėti prie
garbės pilnumo. — Duos

JOHN W. PACHANKIS MONUMENTS

C. VITKAUSKAS-VITKUS

6819-21 So. Western

All Phones GR 6-3745

GRAŽIAUSIŲ PAMINKLŲ PASIRINKIMAS

Didžiausias paminklas
švediško juodo granito
Chicago apylinkėje

Atdara kasdien ir
sekmad. nuo 9 v. ryto
iki 5 val. popiet



Chicago Savings bendrovės naujai
padidinta įstaiga su dviem kie-
mais automobiliams užima 290 pė-
dų plotį. Tai viena įdomiausių ir
mūsų klientų patogumui puikiau-
siai įrengta įstaiga Chicagoje.
Aukšti dividendai, apdraustas sa-
gumas, skubus ir malonus patar-
navimas.

Taupykite ir skolinkite pinigus
Amerikos Lietuvių Sostinėje —
Marquette Parko apylinkės centre.

Current Dividend up to 4 1/4%

V A L A N D O S:

Pirmad. nuo 12 iki 8 popiet
Antrd. nuo 9 iki 4 popiet
Trečiad. uždaryta visą dieną
Ketvirtad. nuo 9 iki 8 popiet
Penktad. nuo 9 iki 8 popiet
Šeštad. nuo 9 iki 12:30 p. p.



CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

6245 South Western Avenue.

Chicago 36, Illinois

GRovehill 6-7575

DRAGAS, šeštadienis, 1962 m. kovo mėn. 17 d.

7

GUŽAUSKŲ BEVERLY HILLS GELINČIAI

Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuvių

ir kitų papuošimų

2443 WEST 63rd STREET

Telef. PR 8-0833

PR 8-0834



PIRKITE DABAR TIESIOG Nuo M. R. NELSON

SAVININKO

SAINT CASIMIR MONUMENT CO.

3914 West 111th Street

Didžiausias Paminklams Planų
Pasirinkimas Visame Mieste

Telef. — CEdercrest 3-6335

Vienas blokas nuo kapinių

J. F. EUDEIKIS

Laidotuvių Direktorius

TRYs MODERNIOS KOPLYCIOS

4605-07 South Hermitage Avenue

Tel. YA 7-1741-2

4330-34 South California Avenue

Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852

AMBULANC PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ

Petkus

TĖVAS IR SŪNUS
MARQUETTE FUNERAL HOME

TRYs MODERNIOS KOPLYCIOS

2533 West 71st St. Telef. GROvehill 6-2345-6

1410 S. 50th Ave., Cicero. TOWNhall 3-2108-09

AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

EDVARDAS SAUNORIS — GELININKAS

Paruošia gėles iš savo šiltadaržių vestuvėms

krikštyms ir kitoms iškilėms. Parūpina gėles
ne tik laidotuviams, bet ir gėles sodinti bei puošti
kapus Jūsų artimųjų.

3942 W. 111th St., PR 9-1355 ir 9-1356



Laidotuvių Direktoriai

MAŽEIK & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE.

TRYs MODERNIOS
AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

MAŠINOMS VIETA

REpublic 7-8600

REpublic 7-8601

Laidotuvių Direktoriai

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

PETRAS BIELIŪNAS

4348 S. CALIFORNIA AVE.

LAfayette 3-3572

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVE.

Tel. YArds 7-3401

POVILAS J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET

Tel. YArds 7-1911

LEONARDAS F. BUKAUSKAS

10821 S. MICHIGAN AVE.

Tel. COmmodore 4-2228

JURGIS F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE.

Tel. YArds 7-1138—1139

VASAITIS — BUTKUS

1446 S. 50th AVE., CICERO, ILL.

Tel. OLympic 2-1003

STEPONAS C. LACKAWICZ

2424 W. 69th STREET

Tel. REpublic 7-1213

2314 W. 23rd PLACE

Tel. VIRginia 7-6672

Pasinaudokite "Draugo" Classified skyriumi

